

24/1/29

229

PER  
B-226

**BULLETIN DE LA FERME**

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS



FONDÉ EN 1913

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec, de la Société des Jardiniers-Maraîchers et de la Société d'Industrie Laitière de la province de Québec

La Coopérative Fédérée ne se tient aucunement responsable de la matière à lire, pas plus que des annonces que peut publier le Bulletin de la Ferme, autres que celles qui la concernent en propre.

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.70
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers:	.75

VOLUME XVII, No 4

QUEBEC

LE 24 JANVIER 1929

## ENGRAIS ALIMENTAIRES

Il y a de multiples avantages à grouper vos commandes. Réduisez à leur minimum vos prix d'achat de même que vos frais de transport.

**CONSULTEZ-NOUS AVANT DE PLACER VOS COMMANDES POUR VOS MOULÉES ET VOS GRAINS RONDS**

**Son, Gru rouge, Gru blanc, Avoine, Orge, Blé, Blé d'Inde.**

Vous êtes assurés de réaliser une économie très appréciable en groupant vos achats avec ceux de vos voisins et en nous les confiant.

### VOLAILLES ABATTUES

Nous retournerons à nos expéditeurs les plus hauts prix du marché.

C'est en expédiant à la Coopérative Fédérée que vous recevrez la pleine valeur de vos produits.

Il y a actuellement une forte demande pour les volailles abattues; les prix sont bons; profitez-en!

Vendre en coopération, c'est vendre profitablement.

### ALIMENTS POUR VOLAILLES

Nous avons toujours en magasin:  
Grains mélangés et moulées spéciales pour volailles, ainsi que farine de viande et d'os, écailles d'huîtres, gravier et charbon de bois.

Voyez nos prix sur une autre page

**SPECIAL: HUILE DE FOIE MORUE**  
(pour volailles)

Bidon d'un gallon (Bidon compris).....	\$1.25	le gallon
Bidon de 5 gallons (Bidon compris).....	1.10	"
Baril (environ 40 gallons).....	1.00	"

**Coopérative Fédérée de Québec**

130 St-Paul Est, Montréal -:- (Casier Postal 326)

24

24

24

FI

ixueu-  
ntages  
'heure  
e Eco-  
és par  
électri-  
route.  
omobile

ET  
SIX

xe en plus

U. S. A.

## Une lumière blanche avec les lampes à l'huile à présent

Les épreuves du Gouvernement prouvent que cette nouvelle lumière bat l'électricité. Invention sensationnelle.

Une nouvelle lampe, brûlant le pétrole ordinaire vient d'être inventée; elle produit une lumière douce et blanche dite supérieure à l'électricité ou au gaz. Les épreuves faites par le Gouvernement et les meilleures universités démontrent que cette lumière est plus forte que celle de dix lampes à pétrole ordinaires. Elle brûle sans odeur, sans fumée et sans bruit, est simple et économique. Pas besoin de pompage, et elle est approuvée par les compagnies d'assurance.

L'inventeur N. B. Johnson No 405 Logan Avenue, Toronto, offre d'expédier une de ces nouvelles lampes pour essai gratuit de 10 jours; il en donnera même une gratis au premier qui en utilisera une dans chaque localité et qui lui aidera à introduire cette lampe dans la localité. Ecrivez-lui aujourd'hui pour avoir tous les renseignements. Demandez-lui également de vous expliquer sa proposition de vente.

### ARGENT A PRÊTER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

### E. BOISSEAU PICHÉ

NOTAIRE  
Prêts et Placements  
80 rue St-Pierre,  
Québec, Tél. 2-3200

### SIROP ESKIMO

POUR TOUX ET RHUMES

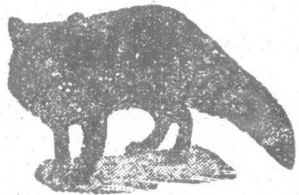
Composé de Nard Indien, d'Écorces de Sassafras, de Pin blanc, de Cerisier, de Menthol et de Racines Naturelles.

Les Esquimaux et les Sauvages se servent de ces écorces et racines pour se faire des tisanes que nous préparons sous forme de Sirop.

Exigez le  
**SIROP ESKIMO**

Vendu par tous les pharmaciens et marchands 35 sous la bouteille.

ESKIMO OINTMENT Co.,  
Mansonville, Qué.



## Fourrures Brutes

Nous sommes intéressés dans les peaux de

Renard Rouge.  
Renard Croisé  
Vison  
Loup-Cervier, etc.

Nous payons le plus haut prix du marché.

Expédiez à une maison responsable et écrivez pour notre liste de prix et cartes d'expédition.

Nous vendons nos pièges au prix de la manufacture.

**Chas Desjardins & Cie., Ltée**  
1170, rue St-Denis  
Montréal, Qué.

## PANIER AUX LETTRES

Nos services sont acquis à nos abonnés seulement. Nous ne pouvons donc répondre aux lettres qui ne sont pas signées ou qui ne portent qu'un pseudonyme.

**E. B., St-Aubert.**—Votre violon nous paraît bien avoir une certaine valeur artistique, mais nous ne sommes point connaisseur en la matière. Nous vous conseillons d'écrire à Monsieur J.-A. Gilbert, 334 rue St-Jean, Québec.

**E. C., Weedon.**—Pour l'obtention de brevets, adressez-vous au Service des Brevets, département de l'Agriculture, Ottawa.

**T. B., St-François.**—Pour aiguille à crocheter, adressez-vous à la Compagnie Paquet, Québec, et pour la vente des tapis, au Service de l'Économie Domestique, Parlement, Québec.

**A. C., Petite Madeleine.**—Nous ne connaissons personne à Québec intéressé dans l'achat de grenouilles vivantes.

**Une abonnée, St-Pascal.**—Nous avons pour règle invariable de ne jamais répondre aux lettres ne portant pas de nom responsable.

**S. P.**—On croit que le père de St-Joachim portait le nom de Mathat, mais il n'y a rien de positif à ce sujet.

## Annuaire Statistique de la province de Québec, 1928

Le Bureau des Statistiques de Québec annonce la publication de l'Annuaire statistique de 1928. L'édition de cette année contient les renseignements les plus complets sur le développement économique de la province de Québec. Parmi les principales améliorations apportées à l'édition de 1928, il faut mentionner particulièrement la publication d'un nouveau texte expliquant le développement et le progrès de l'agriculture à date. La section de l'industrie laitière a été modifiée. Les chapitres concernant l'industrie forestière, l'industrie minière, les forces hydrauliques et les manufactures contiennent également d'importantes modifications. Plusieurs graphiques, basés sur les chiffres extraits des tableaux, illustrent les principaux développements de notre vie économique.

Les divisions de ce travail sont les suivantes: (I) **Chronologie**; principaux faits historiques des régimes français et anglais, de 1492 à nos jours. (II) **Caractères Physiques**; études géographiques et géologiques. (III) **Climatologie**; températures, pluie, neige, précipitations et insolation. (IV) **Population**; étude de la population d'après les données du recensement de 1921, mouvement des naissances, mariages et décès, état sanitaire et maladies contagieuses, immigration. (V) **Instruction**; écoles, élèves, instituteurs, écoles normales, collèges classiques, universités, développement de l'instruction publique, coût de l'enseignement et constructions scolaires. (VI) **Administration**; constitution du Gouvernement, domaine, colonisation, justice civile et criminelle, coroners, établissements pénitentiaires et assistance publique. (VII) **Finances**; finances provinciales, municipales et scolaires, emprunts autorisés par le Gouvernement. (VIII) **Production**; développement de l'agriculture, bétail et produits animaux, industrie laitière, industrie minière, valeur des pêcheries, forces hydrauliques disponibles, usines centrales électriques, animaux à fourrures et pelleteries, manufactures, relevé de la production économique et richesse nationale. (IX) **Communications et Transports**; voirie, chemins de fer, automobiles, postes, téléphones, télégraphes et canaux. (X) **Activité économique**; valeur des échanges commerciaux, importations et exportations, compensations bancaires, permis de construire, incorporations de compagnies et faillites, fluctuations des prix, nombres indices et coût de la vie. (XI) **Travail organisé**; organisations ouvrières, coalitions, grèves, chômage, inspections du travail et bureaux de placement. (XII) **Prévoyance**; opérations des compagnies d'assurance, sociétés de secours mutuels, épargne et caisses populaires.

L'Annuaire Statistique est distribué gratuitement aux journalistes, publicistes, hommes publics, professeurs, bibliothèques publiques ou scolaires, maisons de commerces, banques, institutions religieuses, professionnels et aux personnes qui, dans l'exercice de leurs fonctions, sont appelées à renseigner le public. Toute demande doit être adressée au Bureau des Statistiques, Parlement, Québec.

L'édition de 1928 qui est présentée à l'honorable Athanase David, Secrétaire de la Province, par M. G.-E. Marquis, chef du Bureau des Statistiques, est l'œuvre de M. Lucien Viau, L. S. C., rédacteur de l'Annuaire Statistique.

NOUS ACHETONS LA CRÈME ET LES ŒUFS A L'ANNÉE

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ÉCRIVEZ-NOUS

**J. J. Joubert**  
LIMITÉE

4141 rue St-André

MONTREAL

## Nouveau perfectionnement sur L'ÉVAPORATEUR rapide JUTRAS

Un outillage parfait donne un produit parfait, et tel produit de choix obtient les plus hauts prix.

De nouveaux perfectionnements qui démontreront facilement la supériorité de l'évaporateur Jutras, sont parfaitement illustrés et décrits dans notre catalogue général No 2, 1929.

Ne manquez pas d'adresser le coupon ci-bas pour avoir votre copie.

**LA CIE JUTRAS**  
LIMITÉE  
VICTORIAVILLE, P.Q.

Je désire avoir votre catalogue No 2  
Nom .....  
Adresse .....

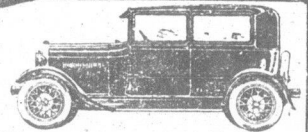
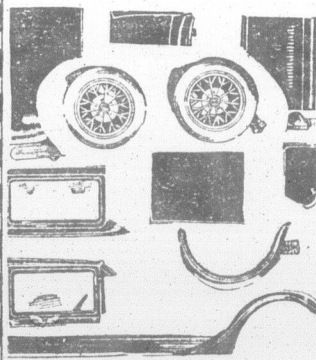
## GRAND CONCOURS — PREMIER PRIX-FORD

TUDOR NOUVEAU MODELE 1929

5000 AUTRES CADEAUX GRATIS

### RECONSTRUISEZ CET AUTOMOBILE

Voici un automobile qui a été mis en pièces. POUVEZ-VOUS LE RECONSTRUIRE? Découpez chaque partie et rassemblez-les en les collant sur une feuille de papier blanc et signez votre nom et adresse.



### Hommes, Femmes et Enfants

Tout le monde peut concourir. Une seule réponse dans chaque enveloppe lorsque deux personnes dans la même famille concourent.

### AUCUN ARGENT A DEPENSER

Prenez part à ce grand CONCOURS. Vous ne risquez pas un sou et votre réponse ne vous oblige en rien.

### RIEN A ACHETER

Notre concours est organisé dans le but d'annoncer dans le public Canadien nos nouveaux parfums importés. Il n'y a qu'une seule condition simple à remplir et vous n'avez pas une cent à risquer.

### 5000 AUTRES CADEAUX

Nous distribuerons aussi aux concurrents qui rempliront la condition requise, des milliers de magnifiques primes telles que: Montres, Bracelets, Horloges, Cadrans, Sets à toilette, Manicures, etc., etc.

NE RETARDEZ PAS—ENVOYEZ VOTRE SOLUTION AUJOURD'HUI.

Adressez comme suit:

**American Mail Dealers Co. Reg'd**  
No 6 —251 rue St-Joseph, Québec.

ADMINISTRATION ET

Abonnement payable d'a

Canada—Excepté cité de Québ  
Cité de Québec et pays étrange  
"Pour les Sociétaires de la Co  
tive Fédérée de Québec et  
Société des Jardiniers-Marais

Tarif des annonces 15c. la ligne  
classifiée 3 sous du mot. Minut  
par insertion. Payable d'avanc  
viguer depuis le 1er octobre 19

Pour abonnements et annonce  
"Bulletin de la Ferme", Limité  
la Couronne (Édifice Guillemet  
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

Volume XVII—Hen

## La Pomme

Des variétés q  
une

Nous publions, c  
l'assemblée annuelle  
Georges Maheux, c  
préparer spécialement

A cette réunion  
meuse et de la McIn  
C'est un fait reconn  
cune pomme ne vau

Et cependant n  
fruits en province de

Pourquoi?

Est-ce que notre

de ces deux excellent  
Monsieur Anton  
à Québec, a déjà sig  
production, le distric  
par Huntingdon, au  
jusqu'au comté de St  
de largeur.

Tous les connai  
est possible de trans  
Niagara.

Nous savons qu  
tion d'y consacrer u  
ducteurs et des hom  
des capitaux dans u  
payante, nous ne voy  
possible d'augmente  
ment pour suffire à l  
encore pour pouvoi

Nous avons nor  
marché. Voilà pou  
conditions aussi ava  
Nouvelle-Ecosse, no  
meilleurs bénéfices p  
encaissent les frais d

Le grand march  
mes, est dans l'ouest  
à Montréal, parce qu

Le territoire, bor  
ville de Québec à cell  
autre ligne qui s'ète  
300 milles de longue  
25 pour cent de la po  
de consommateurs. C  
année par les pomm  
ou Canada, et  
rieures à nos Famcus

Nous avons un  
endroits de notre pro  
que la culture des po  
l'est ailleurs.

Monsieur Anton  
dans une entrevue qu  
tant, où en est rendue  
qui a été fait jusqu'i  
mouvoir cette intére  
appoint important à

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.  
Canada—Excepté cité de Québec.....\$ 1.00  
Cité de Québec et pays étrangers..... 1.50  
Pour les Sociétaires de la Coopéra-  
tive Fédérée de Québec et de la  
Société des Jardiniers-Maraîchers... 75c

Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonce  
classifiée 3 sous du mot. Minimum 75 sous  
par insertion. Payable d'avance. Tarif en  
vigueur depuis le 1er octobre 1928.

Pour abonnements et annonces, écrire au  
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 37, rue de  
la Couronne (Édifice Guillemette), Québec.  
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

# LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ADMINISTRATION ET RÉDACTION  
37, DE LA COURONNE,  
QUÉBEC

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
de la Société des Jardiniers-Maraîchers et de la Société d'Industrie Laitière  
de la Province de Québec.

RÉDACTION ET COLLABORATION.

Cette revue est consacrée aux intérêts de  
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-  
ciens et de praticiens agricoles, assistés  
de collaborateurs occasionnels et de corres-  
pondants de diverses institutions agricoles.  
Toute collaboration est sujette au contrôle  
du directeur.

La correspondance concernant la rédac-  
tion doit être adressée au Directeur du  
"Bulletin de la Ferme", Case postale 129,  
Québec.

Volume XVII—Henri Gagnon, Président.

QUÉBEC, le 24 JANVIER 1929

Frs Fleury, Gérant.—Numéro 4

## La Pomologie en Province de Québec

Assemblée annuelle des producteurs de fruits

A Montréal, les 8 et 9 janvier

Par M. GEORGES MAHEUX, Entomologiste provincial.

### Des variétés que nous devrions cultiver sur une plus grande échelle

Nous publions, ci-contre, un intéressant compte rendu de l'assemblée annuelle des producteurs de fruits, que Monsieur Georges Maheux, entomologiste provincial, a bien voulu préparer spécialement pour le *Bulletin de la Ferme*.

A cette réunion, la question du mérite respectif de la Fameuse et de la McIntosh est naturellement venue sur le tapis. C'est un fait reconnu, même sur les marchés européens, qu'aucune pomme ne vaut la McIntosh et la Fameuse canadiennes.

Et cependant nous produisons bien peu de ces excellents fruits en province de Québec.

Pourquoi?

Est-ce que notre sol et notre climat se refusent à la culture de ces deux excellentes variétés de pommes?

Monsieur Antonio Grenier, sous-ministre de l'Agriculture à Québec, a déjà signalé, comme particulièrement propre à leur production, le district borné à l'est par Frelighsburg, à l'ouest par Huntingdon, au sud par la frontière américaine et s'étendant jusqu'au comté de St-Jean, soit une lisière d'environ vingt milles de largeur.

Tous les connaisseurs en industrie fruitière affirment qu'il est possible de transformer cette bande de terre en un véritable Niagara.

Nous savons que le département de l'Agriculture a l'intention d'y consacrer une attention spéciale. Avec l'aide des producteurs et des hommes d'affaires qui seraient prêts à investir des capitaux dans une branche de l'agriculture particulièrement payante, nous ne voyons pas pourquoi, vraiment, il ne serait pas possible d'augmenter notre production de pommes, non seulement pour suffire à la demande de la province de Québec, mais encore pour pouvoir en exporter des quantités considérables.

Nous avons non seulement le sol, mais nous possédons le marché. Voilà pourquoi, si nous pouvons produire dans des conditions aussi avantageuses que la Colombie-Anglaise et la Nouvelle-Ecosse, nos producteurs sont assurés de retirer de meilleurs bénéfices puisque, toutes choses égales d'ailleurs, ils encaissent les frais de transport, du moins une partie.

Le grand marché canadien, pour la consommation des pommes, est dans l'ouest de Québec et dans l'est d'Ontario, et surtout à Montréal, parce que c'est là qu'est concentrée la population.

Le territoire, borné à l'est par une ligne qui s'étendrait de la ville de Québec à celle de Sherbrooke, et borné à l'ouest par une autre ligne qui s'étendrait d'Ottawa à Kingston, soit environ 300 milles de longueur par 100 milles de profondeur, contient 25 pour cent de la population du Canada et est en partie peuplé de consommateurs. Ce territoire, nous le laissons envahir chaque année par les pommes venant de l'extrême est et de l'extrême ouest du Canada, et même par les pommes américaines, inférieures à nos Fameuse et à nos McIntosh.

Nous avons un sol et un climat favorables en plusieurs endroits de notre province. Il n'y a donc pas de raisons pour que la culture des pommes ne soit pas ici aussi payante qu'elle l'est ailleurs.

Monsieur Antonio Grenier nous dira, la semaine prochaine, dans une entrevue qu'il a bien voulu accorder à notre représentant, où en est rendue la pomologie en province de Québec et ce qui a été fait jusqu'ici pour faire connaître davantage et promouvoir cette intéressante culture, qui pourrait devenir un appoint important à notre agriculture.

Une centaine de cultivateurs, pour la plupart propriétaires de vergers, se sont réunis la semaine dernière à Montréal pour assister au congrès annuel de la Société de Pomologie et de Culture Fruitière de la Province de Québec. C'était la trente-sixième assemblée annuelle de ce groupement fondé par quelques enthousiastes; l'activité présente de la société, l'ardeur avec laquelle ses membres désirent se renseigner et marcher de l'avant, indiquent les progrès remarquables réalisés depuis la fondation.

Lors de ces congrès, on voit réunis dans un même but des cultivateurs, des professeurs, des spécialistes du pays et de l'étranger. Le programme offrait à tous l'occasion de s'instruire en théorie et en pratique. Profitant du fait que l'assemblée se tenait à Montréal pour la première fois depuis nombre d'années, les organisateurs avaient eu l'excellente idée de faire voir aux sociétaires comment les fruits qu'ils expédient à Montréal sont vendus et entreposés. Il y eut donc visite des plus intéressantes de la salle de vente à l'enchère des fruits où le commerce de gros vient s'approvisionner; puis ce fut l'inspection de l'entrepôt du terminus ferroviaire et maritime et du frigorifique de la Commission du Havre. A chaque endroit des personnes compétentes guidèrent les visiteurs et leur fournirent toutes explications désirées. Cette innovation au programme a été très prisée et il semble qu'elle sera maintenue à l'avenir.

La partie théorique donnait l'avantage d'entendre des experts traiter de divers sujets importants. Les conférences les plus remarquables furent sans contredit celles que fit le Dr J. H. Gourley, horticulteur de la Station Expérimentale Agricole de l'état d'Ohio. Avec clarté et maîtrise ce distingué visiteur traita des modes de culture des vergers au moyen de paillis et de l'aspect commercial des vergers. Le conférencier est convaincu que le système de paillis, aidé de quelques applications d'engrais chimiques, convient à la plupart des vergers. Il conserve au sol son humidité et lui rend sans cesse de l'humus et de l'azote, conditions qui favorisent la croissance végétative et la fructification. Des exemples frappants furent cités à l'appui de cette thèse.

Le Dr J.-E. Lattimer, professeur d'économie rurale au Collège MacDonald, dans une causerie fort originale, posa aux pomiculteurs une question embarrassante: "Comment le producteur peut-il augmenter ses profits sans faire payer plus cher au consommateur?" Le conférencier répondit à cette question en disant qu'on peut augmenter les profits en cultivant mieux, en vendant en coopération et en récoltant davantage. De la sorte le pourcentage des profits qui vont aux intermédiaires se trouve diminué et retourne aux producteurs. L'augmentation du volume permet de mieux répartir les charges fixes et d'atteindre un chiffre plus élevé pour les ventes.

Une troisième conférence fut donnée par le Dr S. C. Lipsett, de Montréal, sur l'entreposage des pommes et les moyens d'éliminer les maladies qui affectent les fruits soumis aux conditions des entrepôts.

Toute une soirée fut réservée à une discussion familière de divers sujets. L'organisation d'un service d'arrosage fut exposée par le Dr Berkeley, de Ste-Catherine, Ont., qui est chargé de la direction

d'un service similaire dans la péninsule Niagara. MM. Maheux et Brittain participèrent à la discussion. Avec le concours du Gouvernement provincial, la Société de Pomologie a décidé d'organiser un service de ce genre en 1929; cette bonne nouvelle fut reçue avec satisfaction par tous les producteurs présents.

L'assemblée discuta ensuite de la valeur des nouvelles variétés de pommes créées par les Fermes Expérimentales d'Ottawa. M. Macoun, l'auteur de ces nouvelles variétés, en donna d'abord l'histoire, la description et la valeur au point de vue du climat de la province de Québec. Les producteurs qui les ont essayés parlent hautement de la Melba, de la Lobo et autres nouvelles variétés. Mais en fait il y a bien peu de variétés récentes qu'on pourrait introduire sans danger dans les plantations commerciales.

Quelle place doivent occuper la Fameuse et la McIntosh dans les vergers commerciaux en voie d'organisation? Cette question amena un échange d'idées fort intéressantes entre producteurs et commerçants en gros. Les premiers donnent plus d'importance à la McIntosh, alors que les seconds voudraient qu'on fasse aux deux la part égale. Les commerçants disent qu'ils n'ont jamais assez de Fameuse pour satisfaire la demande et que, par ailleurs, en en cultivant davantage il n'y a pas de danger d'avoir à subir de concurrence sérieuse, puisque la Fameuse de Québec est un produit presque exclusif à notre Province.

Au dire des représentants du commerce, la demande pour les pommes en baril n'est pas prête de cesser; mais ils conseillent aussi d'employer des paniers d'un minot qui trouvent facilement preneur; les pommes de luxe resteront confinées à l'emballage en boîtes ou en paniers de deux ou trois douzaines.

A la fin de la réunion, le président annonça le résultat des élections pour l'année courante. Le nouveau président est le R. P. Honoré, professeur d'arboriculture fruitière à l'Institut Agricole d'Oka et une autorité reconnue en cette matière. Estimé de tous, ayant fait un succès des vergers dont il a la direction, auteur de conférences fort à point sur la taille et l'entretien des vergers, le R. P. Honoré était tout désigné pour prendre la direction de la Société de Pomologie. Aidé du vice-président, D.-H. McFarlane, de St-Hilaire, il ne manquera pas d'accroître la marche de la société dans la voie du progrès où elle s'est engagée depuis quelques années. Les deux secrétaires J.-E. Duchesne et W. J. Tawse, ont été réélus sans opposition.

Les directeurs pour l'année 1929 sont: I. Waddell, Havelock; S.-J. Paquette Rougemont; A. W. Buzzell, Abbotsford, L. Fontaine, St-Jean-Baptiste de Rouville; A. Laberge, Chateauguay; R. Trépanier, Oka; J.-M. Talbot, Québec; A. Malo, St-Hilaire; W. Laurie, Hemmingford.

Plusieurs comités ont été nommés pour s'occuper du programme, du service d'arrosage et pour d'autres fins. Ce bref résumé de l'assemblée annuelle de la Société de Pomologie montre que ce groupement de producteurs va de l'avant et ne veut pas se laisser enliser dans la routine. Tous les propriétaires de vergers de la province devraient s'enrôler dans cette société; ils y trouveraient avantage et profit. Parmi nos sociétés agricoles, il n'en est pas qui aient davantage profité à leurs membres à tous points de vue.

## PAGE DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

## RECETTES UTILES

## GATEAU fait à la hâte.

2 tasses de farine, 1 œuf, 1 tasse de sucre raffiné, 1 tasse de lait ou d'eau, 2 cuillerées à thé de Crème de Tartre de Gillett, 1 cuillerée à thé de soda Magique, 2 cuillerées de beurre fondu. Mettre le tout dans un bol et battre jusqu'à ce que le mélange soit léger.

*Le Bulletin de la Ferme est le seul organe officiel dont la Coopérative se serve pour se tenir en relation avec ses membres.*

## RECETTES UTILES

## IMPORTANT

Lorsque vous vous servez de recettes où entre de la poudre à pâte, avez soin que le liquide (eau ou lait) soit aussi froid que possible, et tenez la pâte dans un endroit frais en attendant de la mettre au four.

## GATEAU AU CHOCOLAT.

1 tasse de sucre, 1/2 tasse de beurre, 2 œufs, 1/2 tasse de lait sur, 1 cuillerée à thé de Soda Magique, 1 section de chocolat, 1 grande tasse de farine.

## DE LA COOPERATION

## Quelques moyens - Quelques notes

Il semble bien que le cultivateur doit s'habituer à voir dans une exploitation agricole, non seulement une entreprise qui lui permette de produire de belles et bonnes récoltes, mais plutôt une entreprise qui lui permette de réaliser de bons profits avec ce qu'il produit. L'expérience, d'année en année, nous prouve qu'il ne suffit pas simplement de bien organiser sa ferme pour bien produire, mais qu'il faut en plus voir à s'organiser pour bien vendre ce que l'on produit et pour bien acheter ce dont on peut avoir besoin. Chaque cultivateur doit voir à prendre tous les moyens possibles pour s'éviter de payer plus cher qu'il ne faut les choses qu'il doit acheter et pour vendre aussi avantageusement que possible les produits qu'il met sur le marché. En un mot, il doit viser à réduire au minimum le coût d'administration de son exploitation.

Ces moyens ne manquent pas, il suffit de savoir et de vouloir s'en servir.

Nous nous permettons d'attirer l'attention de nos lecteurs sur quelques-uns.

Chaque paroisse de notre Province devrait avoir son organisation locale, Cercle Agricole, Société d'Agriculture ou encore mieux Coopérative Locale, par l'intermédiaire de laquelle on pourrait faire ses achats et ses ventes.

On ne se fait pas toujours une idée des sommes qui pourraient être économisées, si l'on utilisait mieux et plus souvent des organisations de cette nature. Elles ne nous rendent pas de services, dit on souvent. Mais pourquoi? La raison en est, trop souvent, qu'on ne s'en sert pas suffisamment. Il en est d'une coopérative comme d'un instrument de travail: elle ne vaut qu'en autant qu'on s'en sert.

Utilisons nos organisations locales, rendons-les utiles, et pour cela occupons-nous-en. Que chaque membre y voit. Ce n'est pas le président ou le secrétaire qui doit faire marcher une coopérative locale, ce sont les membres. Une coopérative, un cercle, une société, ou toute autre organisation de même nature, ne vaut que ce que valent ses membres.

Classifions nos produits, améliorons leur qualité.

C'est là une chose que chaque producteur doit s'imposer. Les prix, bien qu'ils soient fixés en définitive par les acheteurs, subissent aussi l'influence du producteur, qui donne à ses produits la qualité sur laquelle on se base pour établir les prix.

Un produit de qualité, préparé de manière attrayante, trouve toujours un acheteur qui consente à payer un prix convenable.

Il ne faut pas limiter la qualité ou la préparation de nos produits à une question d'extérieur. Ne trompons pas nos acheteurs. S'ils

paient pour un article de première qualité, nous nous devons de leur fournir un produit qui réponde à ce qu'ils attendent. Que le fond du sac soit toujours aussi bon que le dessus. C'est là un des seuls moyens que nous ayons pour habituer les acheteurs à voir en nous des producteurs de bons produits. C'est à cette condition que nous créerons chez nos acheteurs cette confiance qui est absolument indispensable, si nous voulons établir notre commerce agricole sur des bases solides.

Rappelons-nous toujours qu'un acheteur trompé est pour nous un acheteur perdu.

Nos méthodes de culture ne sont pas toujours irréprochables. Il y a moyen, bien souvent, de les améliorer et, dans bien des cas, à très peu de frais.

Les conseils que peuvent nous donner ceux qui savent, peuvent nous être de grande utilité, même si, à première vue, ils ne nous paraissent pas conformes à ce qu'ont pu nous enseigner les anciens. Certaines pratiques sont excellentes, d'autres ne valent que fort peu; il faut savoir faire la part de chacune.

Ne soyons pas de ceux qui croient que les limites de la science sont bornées par leurs connaissances propres. Il est rare que nous ne puissions apprendre quelque chose d'utile, même d'un plus petit ou d'un plus jeune que soi-même.

La coopération dans le domaine de la science agricole est essentielle aux progrès dans les méthodes de culture, tout comme dans les méthodes de vente. C'est la coopération entre les cultivateurs et les Agronomes qui a assuré le succès indiscutable des Fermes de démonstration.

## Assemblée générale annuelle des actionnaires de la Coopérative Fédérée de Québec

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la Coopérative Fédérée de Québec sera tenue à l'hôtel de ville, à Québec, le mardi, 5 février 1929, à 10 heures du matin.

JOS.-N. BERNIER,  
Secrétaire.

## Dividende de 6% pour l'année 1928

A une réunion des directeurs de la Coopérative Fédérée de Québec, tenue à Montréal, le 15 janvier 1929, un dividende de 6% a été déclaré pour l'année 1928, et sera payable le 1er février prochain.

## AVIS A NOS SOCIETAIRES

Nous prions tous nos sociétaires qui, à notre assemblée générale de février, désiraient entretenir l'assemblée de sujets agricoles, intéressant tout particulièrement les membres de la Coopérative Fédérée de Québec, de bien vouloir en informer le président du Conseil Exécutif, M. J.-Arthur Pâquet, avant le 1er février, au bureau-chef de la Coopérative Fédérée, No 130, rue St-Paul-Est, à Montréal. Ils voudront bien lui indiquer en quelques mots le sujet qu'ils désirent traiter.

Nous rappelons à ces sociétaires qu'ils devront être précis dans leurs remarques et se borner à exposer leur sujet pendant dix ou douze minutes tout au plus; dans la discussion qui pourra s'en suivre, on leur donnera la préséance.

Vu le temps limité de nos séances générales, il convient d'adopter cette mesure, et d'en tenir compte, afin qu'aucun sociétaire ne soit froissé ni désappointé.

Ne négligeons pas de mettre à profit les conseils que peuvent nous donner les Agronomes. Leur expérience s'est enrichie à la source de l'expérimentation et de l'étude. Ils sont au courant de tous les plus récents progrès accomplis par la science agricole. La science d'un homme ne doit pas se mesurer au nombre de ses années.

Les principes d'union, d'entente, de concorde, principes essentiels à la coopération, deviennent de plus en plus la base sur laquelle doivent s'appuyer les individus entre eux. Toutes les classes de la société recourent à la coopération pour se protéger et sauvegarder leurs droits. La concurrence elle-même tend à se réglementer, suivant des directives qui ne sont pas absolument étrangères aux idées de coopération.

La coopération est la seule force qui puisse maintenir l'Agriculture sur un pied profitable. Aujourd'hui plus que jamais, les cultivateurs ont besoin de s'entendre et de s'unir dans une organisation constructive afin d'améliorer leur condition et de se mettre en position d'exiger de leur profession un revenu qui leur permette de réaliser des profits proportionnés au capital engagé dans leurs entreprises. Et pour cela, soyons des coopérateurs; soyons-le surtout en action.

L'ALMANACH DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE DE 1929 est superbe, intéressant, amusant. Tout y est disposé avec intelligence, et avec art. Les nombreux articles, dont quelques-uns signés de maîtres de notre littérature canadienne, sont agréablement intercalés de gravures hors-texte, de portraits, de tableaux et de dessins.

Bref, L'Action Sociale Catholique, qui édite chaque année un tel chef-d'œuvre de bon goût, mérite nos félicitations et les encouragements du public.

Cet Almanach, qui contient au-delà de 100 pages de texte, coûte à peine 50 sous, 60 sous par la poste.

## AUTRES AVANT

Le contrôle laitier a des avantages qui encouragent les producteurs à le pratiquer. Il n'est pas long de les énumérer. Cependant, autres, ne vous permet-il pas de connaître la valeur d'un bon laitier en contrôlant ses descendants? Les producteurs sont plus fortes productrices de lait, c'est votre devoir de veiller à la boucherie, mais pour un autre de même que pour un cas contraire, l'animal est abattu.

Le contrôle laitier groupé a des avantages en Association, et, même, les encourage à participer, soit dans l'achat des engrais, ou encore dans la vente de produits.

Enfin, le contrôle laitier a des avantages de contentement et de profit pour le cultivateur, car il le porte à mieux contrôler son troupeau.

## ADMINISTRAT

Le service du contrôle o

Associations

Comté de Bagot:	St-Nazaire.....
	St-Théodore-d'Acton.....
Comté de Beauharnois:	St-Louis-de-Gonzague.....
Comté de Bellechasse:	St-Lazare.....
Comté de Berthier:	Berthier.....
Comté de Brome:	Brome.....
Comté de Champlain:	St-Anne-de-la-Pérade.....
	St-Maurice.....
Comté de Compton:	Bristol.....
	Compton.....
	Martinville.....
	St-Edwidge.....
	Waterville.....
	Bury.....
Comté de Chicoutimi:	Grande-Baie.....
Comté de Châteauguay:	Howick.....
	Ormatouche.....
Comté des Deux-Montagnes:	St-Augustin.....
Comté de Hull:	Hull-Sud.....
	St-Cécile-de-Masham.....
Comté de Huntingdon:	Dundee.....
	Franklin-Centre.....
	Hemmingford.....
	Huntingdon.....
Comté d'Iberville:	St-Sébastien.....
Comté de Kamouraska:	St-André-Est.....
	St-Anne-de-la-Pocatière.....
Comté de Lac-St-Jean:	Chambord.....
Comté de Lévis:	St-Louis-de-Pintendre.....
Comté de Lotbinière:	St-Patrice-de-Beaurivage.....
	St-Sylvestre.....
Comté de Montmagny:	St-François.....
Comté de Nicolet:	Gentilly.....
	St-Pierre-les-Beequets.....
Comté de Papineau:	Papineauville.....
	St-André-Avellin.....
Comté de Pontiac:	Bristol.....
	Campbell's Bay.....
Comté de Shefford:	North-Stukelley.....
	Racine.....
	Waterloo.....
Comté de Sherbrooke:	Lanxoville.....
Comté de Soulanges:	St-Polycarpe.....
Comté de Stanstead:	Ayers-Cliff.....
	Tomifobia.....
Comté de Témiscouata:	Notre-Dame-du-Lac.....
	St-Eusèbe.....
Comté de Vaudreuil:	Rigaud.....
	St-Justine.....
	Vaudreuil.....
Comté de Verchères:	St-Antoine.....
Comté de Wolfe:	St-Fortunat.....



## NOTES ET COMMENTAIRES

**Une mise au point.**—M. Antonio Lavoie, de St-Martin, comté de Laval, président du cercle agricole de cette paroisse, nous écrit pour nous reprocher trois choses:

1<sup>o</sup> d'avoir donné publicité à la prédiction d'un député d'Ontario, que le gouvernement King bouclerait cette année son budget par un surplus de soixante millions. Le reproche n'est pas sérieux. Nous ferons remarquer à notre estimable correspondant que nous avons fait suivre cette nouvelle d'une mise en garde contre ce qui pouvait être l'expression d'un optimisme exagéré.

2<sup>o</sup> d'avoir dit que jamais le pays n'a été aussi prospère, dans toutes les sphères de ses activités. Nous n'étions que l'écho de déclarations faites par des hommes éminents appartenant aux deux partis politiques, comme, par exemple, M. Beatty, président du Pacifique Canadien, M. Beaudry-Leman, gérant général de la Banque Canadienne Nationale.

3<sup>o</sup> de ne pas avoir appuyé les revendications des jardiniers-maraîchers contre l'envahissement de nos marchés, à certaines époques, par les produits américains. La vérité, c'est que pas un journal de la province n'a donné de renseignements plus complets que ceux publiés par le **Bulletin de la Ferme** sur cette question. Le secrétaire de l'Association des Jardiniers-Maraîchers, dont notre journal est l'organe officiel, a fait valoir dans nos colonnes les réclamations de cette classe importante de nos cultivateurs.

Nous ajouterons que nous appuierons toujours les justes demandes des cultivateurs, que cela plaise ou non à l'un ou l'autre parti politique.

**Une vache de deux ans produit plus de sept tonnes de lait en 365 jours.**—Une vache Canadienne de deux ans vient d'établir un record de production laitière pour la classe de deux ans, division de 365 jours. La nouvelle championne est enregistrée sous le nom de "Mam'zelle de l'École-5C", No 8242, et est la propriété de l'École de Laiterie de St-Hyacinthe. Sa production officielle inscrite au Livre d'Or Canadien des bovins laitiers est de 14,057 lbs de lait et de 613 lbs de gras. La nouvelle championne a été élevée par l'École de Laiterie de St-Hyacinthe. Elle est issue de la vache "Anita", No. 4529, élevée par M. Pierre Sylvestre, et a pour père le taureau "Victor de Cap Rouge", No 3818, élevé par la Ferme Expérimentale de Cap Rouge.

"Mam'zelle de l'École-5C" succède comme championne laitière de la race Canadienne, pour la division de 365 jours, classe de deux ans, à la vache "Mimi" No 7812, également la propriété de l'École de Laiterie de St-Hyacinthe, dont la production officielle est de 12,195 lbs de lait et de 629 lbs de gras. Cette dernière, quoique perdant son titre de championne pour la production laitière, demeure la championne pour la production beurrière. On sait que le Ministère Provincial de l'Agriculture maintient à l'École de Laiterie de St-Hyacinthe un troupeau de race bovine Canadienne de haute qualité, dont la production laitière et beurrière s'est révélée d'une manière non équivoque au cours des dernières années.

### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

#### Subvention pour broyeur d'os

L'honorable ministre de l'Agriculture accorde une subvention spéciale pour permettre aux aviculteurs pratiques de se procurer un broyeur d'os à pouvoir.

Cette subvention sera égale au tiers du prix de la machine, mais dans aucun cas elle ne devra dépasser plus de \$40.00. Les machines neuves manufacturées dans la province de Québec et achetées pour usage dans une exploitation avicole seront seules subventionnées.

Le département ne connaît dans le moment qu'un seul manufacturier dans la province de Québec, c'est la compagnie Savoie-Guay, de Plessisville. Le prix de son broyeur est le suivant:

Broyeur No 15, capacité 150 à 250 livres à l'heure, requérant pouvoir de une à trois forces: \$130.00.

Pour obtenir la subvention, on devra produire la facture du vendeur, un reçu du fret ou d'express, ainsi qu'un reçu de la compagnie établissant que les deux tiers du prix d'achat ont été payés comptant.

Le sous-ministre de l'Agriculture,

J.-ANTONIO GRENIER

Québec, le 1er décembre 1928.

Nous commencerons, dans le premier numéro du mois de mars, la publication d'un nouveau feuilleton d'un intérêt passionnant, dont la seule lecture vaut beaucoup plus que le prix de l'abonnement.

Concurrents, voilà une nouvelle corde à votre arc. Ne manquez pas de la faire vibrer quand vous vous présenterez pour solliciter un abonnement.

Le titre de ce nouveau feuilleton—**Soldat et Paysan**—est une promesse de vives et salutaires émotions.

## NOTRE CONCOURS

### Les Prix de Semaine

Pour la deuxième fois, Monsieur L.-P. Rousseau, de Ste-Clotilde de Horton, remporte le prix de semaine. Il nous a fait parvenir plus d'abonnements que tous les autres concurrents durant la semaine du 13 au 20 janvier courant. Nous devons dire, cependant, qu'il était suivi de près par d'autres concurrents.

La lutte s'accroît et devient plus ardente à mesure que diminue le nombre de semaines du Concours. C'était prévu. Elle sera encore plus vive durant les dernières semaines, car pas un seul des concurrents n'a encore une marge suffisante pour lui donner l'assurance de la victoire finale qui le fera propriétaire d'un superbe char Essex Super-Six d'une valeur de plus de mille piastres.

A vous de ne pas vous laisser trop dépasser: Le coureur qui attend trop longtemps pour donner tout son effort court le risque de ne pas atteindre le but le premier.

A ceux qui seraient tentés de retarder l'envoi des abonnements afin de nous en expédier davantage dans une semaine donnée, nous ferons remarquer que nous avons déjà reçu bien des plaintes à cause du retard apporté dans l'expédition du journal. On voudra bien nous éviter des reproches immérités en nous envoyant au fur et à mesure les nouveaux abonnements.

Nous signalerons aux concurrents qu'il est de leur intérêt d'insister pour obtenir des abonnements à aussi long terme que possible. Le montant de points inscrit à leur crédit est basé sur l'échelle de pointage ci-dessous.

C'est Monsieur Georges Tanguay, de Montréal, un ami de la Coopérative Fédérée de Québec, qui offre un billet de \$5 au concurrent en tête de liste pour la semaine du 27 janvier au 3 février.

Les abonnements reçus par le courrier de lundi matin, le 4 février, seront comptés.

#### Echelle de pointage

Vous pouvez vous inscrire en n'importe quel temps: vous n'avez qu'à nous faire parvenir des abonnements et nous mettrons à votre crédit le nombre de points auxquels vous avez droit. Voici l'échelle de pointage adoptée:

Pour un abonnement d'un an, 100 points.

Pour un abonnement de deux ans, 150 points.

Pour un abonnement de trois ans, 200 points.

Les prix ne seront point livrés au hasard d'un tirage, mais décernés aux plus méritants. Voyez-en la liste dans la page ci-contre.



**ON RÉCOLTE ce que L'ON SÈME**

**Le Crible Plessisville No 150**

possède toutes les améliorations les plus modernes. Nettoie et sélectionne les graines les plus fines et les grains les plus gros.

Le seul crible qui soit actuellement octroyé par le ministère de l'Agriculture de Québec.

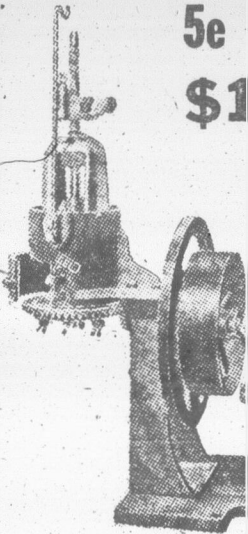
DEMANDEZ BROCHURE

**La Fonderie de Plessisville**  
PLESSISVILLE, Qué.

**L'Annuaire Statistique.**—On verra plus loin un résumé de ce que contient l'Annuaire Statistique de la province pour 1928.

C'est une mine inépuisable de renseignements de toutes sortes. Ce volume est appelé à rendre de réels services à ceux qui s'intéressent aux questions économiques et plus particulièrement au développement des richesses de la province de Québec.

# CONCOURS



5c  
\$1

**BROYEUR**

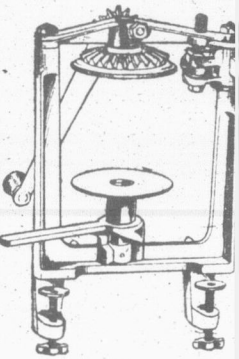
"SAVOIE-GUAY"

Le seul broyeur d'os fabriqué au Canada, mandaté par le Service provincial.

Manufacturé par

**LA CIE SAVOIE-GUAY**  
PLESSISVILLE, P. Q.

**14c PRIX VALEUR \$**



**SERTISSEUSE "BI"**

Indispensable au foyer rural pour la conserve des légumes, des fruits, etc.

Don du représentant pour

**J. A. AUCLAIR, Moncton**

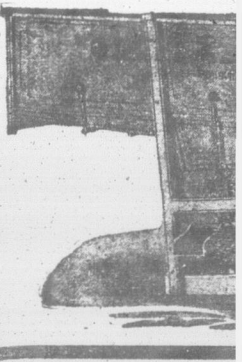
**2e Prix - - -**

**\$240**

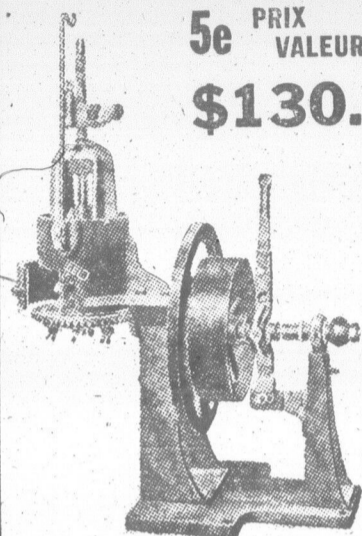
**BATTEUSE A**

Modèle 1928, cylindre, 24" de diamètre, pression sur tous les axes tendeurs, don de

**LA FONDERIE**



# CONCOURS 15<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE



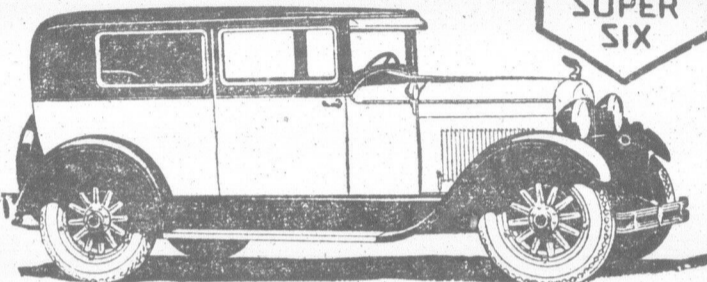
5<sup>e</sup> PRIX VALEUR \$130.

## BROYEUR D'OS "SAVOIE-GUAY"

Le seul broyeur d'os fabriqué au pays. Recommandé par le Service provincial d'Aviculture. Manufacturé par LA CIE SAVOIE-GUAY, Limitée PLESSISVILLE, P. Q.

\$2000 LISTE OFFICIELLE DE NOS PRIX DE CONCOURS \$2000

## 1<sup>er</sup> PRIX AUTOMOBILE MODELE COACH Valeur \$1095.

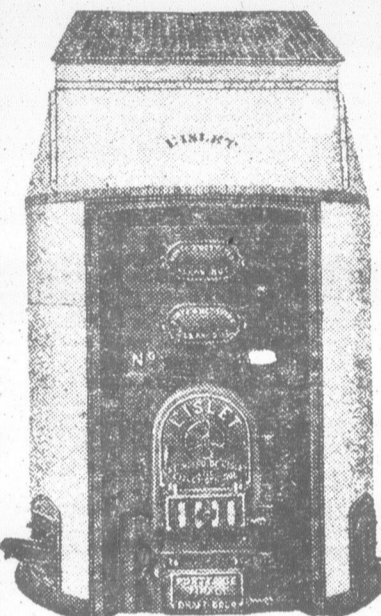


ESSEX SUPER SIX

Où ira cette superbe voiture, finie en deux nuances de bleu, avec pouvoir puissant, carrosserie très élégante et d'apparence tout-à-fait charmante. L'équipement des plus complets comprend: Indicateur de vitesse, niveau pour gazoline, volets de radiateur, lampe d'arrêt, nettoyeur de pare-brise automatique, pneu extra, pare-chocs en avant et en arrière et lanternes de côté.

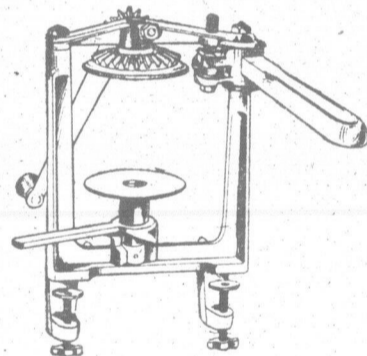
VISIBLE EN TOUT TEMPS AUX SALLES DE VENTE DE LEGARÉ AUTOMOBILE & SUPPLY, CO., LIMITED à QUÉBEC

3<sup>e</sup> PRIX VALEUR \$150.



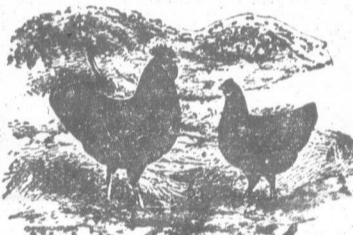
Fournaise à Air chaud hygiénique et économique reconnue la plus commode et la plus propre sur tout le marché. Don des manufacturiers LA FONDERIE DE L'ISLET, Ltée L'ISLET STATION, P. Q.

14<sup>e</sup> PRIX VALEUR \$22.



## SERTISSEUSE "BURPEE"

Indispensable au foyer rural pour la mise en conserve des légumes, des fruits et des viandes. Don du représentant pour la Province. J. A. AUCLAIR, Monument, P. Q.



## \$325 de PRIX EN ANIMAUX ET SUJETS DE LA BASSE-COUR DE RACES PURES

7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> prix: Un veau du printemps provenant d'un troupeau sélectionné et accrédité, de race pure. Le gagnant aura l'avantage de choisir entre les races Ayrshire, Holstein et Canadien, il aura également avantage de choix du sexe. (Valeur approximative de chaque sujet) \$40.

11<sup>e</sup> prix: Un couple de porcs Yorkshire du printemps venant de la Ferme provinciale de Deschambault. Valeur approximative \$25.

12<sup>e</sup> prix: Un agneau de race pure. Le gagnant pourra choisir entre les races Leicester, Oxford ou Shropshire.

13<sup>e</sup> prix: Un couple de Lapins Chinchilla, gracieusement offert par l'Association des Fumeurs de Lapins de la province de Québec. Sujets enregistrés d'une valeur de \$25.

18<sup>e</sup> 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> prix: Un coq, race pure, choix de races: Rhode Island Rouge, Plymouth Rock Parré ou Leghorn Blanc. Valeur \$5.00.

TOUS LES CONCURRENTS QUI AURONT RECRUTE CINQ ABONNEMENTS DURANT LE CONCOURS SONT ASSURÉS D'AVOIR UNE JOLIE RÉCOMPENSE

Une liste de jolies primes d'encouragement leur sera soumise à la fin du concours ils pourront choisir l'article de leur choix.

Le gagnant devra être membre ou devenir membre de cette association, conditions très faciles et raisonnables d'ailleurs.

10<sup>e</sup> prix: 125 poussins d'un jour Leghorn Blanc, gracieusement offerts par M. John T. Charland, prop. de la ferme avicole St. Francis Poultry Farm, de St-François-Xavier de Brompton. Valeur \$30.

15<sup>e</sup>, 16<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup> prix: Un trio de volailles—Un coq et deux poulettes, choix de races—Plymouth Rock Barré ou Rhode Island Rouge, race pure et provenant d'excellente lignée de pondeuses. Valeur \$10.

6<sup>e</sup> PRIX VALEUR \$90.



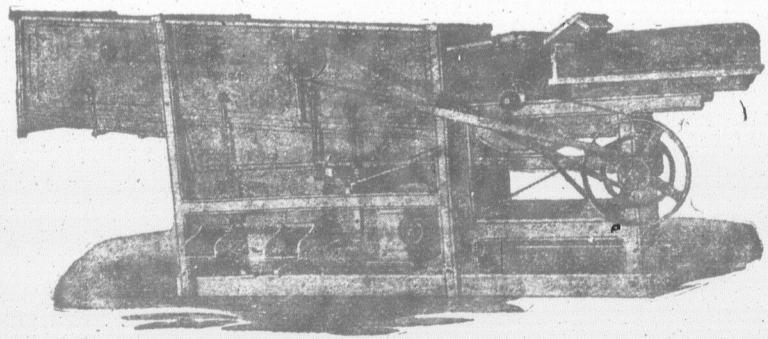
30 tonnes de CALCO, offertes par les manufacturiers F. O. B. St-Marc de Portneuf. Sacs retournables. Deschambault Quarry-Corporation St-Marc des Carrières, P. Q. Bureau, rue St-Paul, Québec.

## 4<sup>e</sup> PRIX HAUTE VALEUR

2<sup>e</sup> Prix - - Valeur \$240.

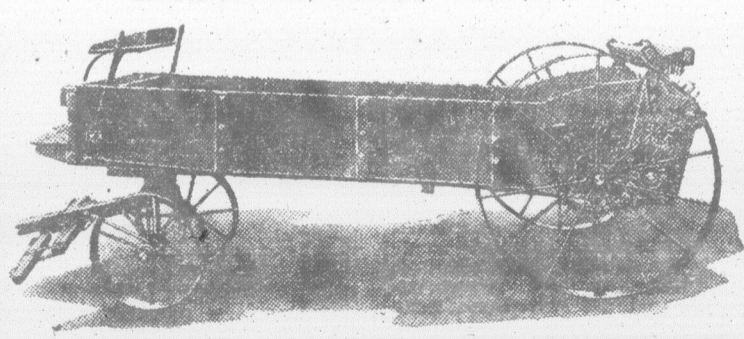
## BATTEUSE A GRAIN QUÉBEC — TRÈS CÉLÈBRE

Modèle 1928, cylindre, 24 pouces, 9 barres avec tappe-paille, chasse-paille breveté, graisseur à pression sur tous les axes tendeur sur petite courroie, avec toutes courroies et tamis nécessaires. Généreux don de LA FONDERIE DE PLESSISVILLE, LTÉE, Plessisville, P. Q.



## LE FAMEUX DISTRIBUTEUR D'ENGRAIS "JUTRAS"

Reconnu dans toute la province comme le plus léger, Fort, durable et faisant un travail parfait. Le gagnant aura le privilège d'échanger ce prix pour une installation d'étable ou un outillage à su creuser s'il le désire et payant toute la différence de prix s'il y avait lieu. Généreuse contribution de LA CIE JUTRAS, LIMITÉE, Victoriaville, P. Q.



**NOUVELLES CONDENSÉES**  
**POUR LES GENS PRESSÉS**

—L'Armée du Salut vient de décréter, pour cause d'incapacité physique, la déchéance de son vieux général Bramwell Pooth. *Sic transit gloria mundi...*

—La Commission fédérale du Crédit agricole est maintenant constituée. Reste à nommer les Commissions provinciales. Cela prendra nécessairement un certain temps.

—Un projet comportant une dépense de soixante millions sera soumis au Parlement fédéral, à la prochaine session, pour la disparition des traverses à niveau à Montréal, la construction de tunnels, etc.

—La Cour Suprême des Etats-Unis déclare légale l'autorisation donnée à Chicago de détourner les eaux du lac Michigan, mais elle déclare en même temps que les localités riveraines ont droit à l'ancien niveau. Voilà un jugement bien de nature à satisfaire tout le monde!

—Clarence Robertson, un jeune homme de 19 ans, s'est livré à la police en se déclarant complice des massacres de petits garçons, perpétrés par Northcott sur sa ferme de Californie.

—Le magasin et la demeure de M. Willie St-Arneault, de Ste-Genève de Batiscan, ont été détruits par le feu. Pertes: \$20,000.

—Une initiative qui vaut d'être signalée: Les conseils municipaux des comtés de Prescott et de Russell ont acheté une étendue de terrains de 1,200 acres du gouvernement d'Ontario, afin d'y établir une réserve de pin rouge. Dans 25 à 30 ans, les deux municipalités espèrent obtenir \$285,000 par la vente de ce bois.

—Le juge Tessier a pris en délibéré une réclamation de douze mille piastres, faite par M. J.-A. Lefebvre, pour réparations à l'hôtel de Chicoutimi, qu'il occupait comme locataire. Il y a eu rupture du bail et M. Lefebvre veut rentrer dans les dépenses qu'il a faites pour améliorer cet hôtel.

—L'épouse du fameux coigneur de circuits Bébé Ruth a perdu la vie dans l'incendie de la demeure du Dr Edward-H. Kinder, dentiste, à Watertown, Mass.

—M. Frank Kellogg, secrétaire d'Etat américain, l'auteur du fameux pacte qui porte son nom, a annoncé son intention formelle de démissionner le 4 mars prochain.

—Un Médecin français, M. J.-G. Métrailler, administrateur d'un hôtel parisien, offre le voyage gratuit de Montréal à Paris, avec un séjour de deux semaines dans la ville lumière, à l'étudiant, sorti le plus brillamment des universités canadiennes, si toutefois celles-ci peuvent s'entendre à ce sujet.

**La Magnésie est ce qu'il y a de mieux pour l'indigestion**

Elle empêche d'abimer l'estomac avec des adjuvants digestifs artificiels.

La plupart des gens qui souffrent temporairement ou continuellement de gaz, d'acidité et d'indigestion, ont mis fin aux régimes désagréables, aux aliments brevetés et à l'usage de drogues dangereuses, de toniques stomachiques, de remèdes et d'adjuvants digestifs artificiels. Au lieu de prendre ces médicaments ils suivent les conseils si souvent donnés dans ces colonnes, et prennent avec un peu d'eau, après leur repas, une cuillerée à thé ou quatre pastilles de Magnésie Bisurattée. Le résultat en est que leur estomac ne les ennuie plus, qu'ils peuvent manger ce qu'ils veulent et qu'ils jouissent d'une meilleure santé. Ceux qui font usage de Magnésie Bisurattée ne redoutent jamais l'approche de l'heure des repas; c'est qu'ils savent que ce merveilleux anti-acide et correctif des aliments, qui se trouve chez tous les pharmaciens, neutralise instantanément l'acidité de l'estomac, l'adoucit, empêche la fermentation des aliments et rendra la digestion facile. Faites vous-même cet essai, mais soyez bien sûr que vous avez de la Magnésie Bisurattée, qui est spécialement préparée pour usage stomacal.

—M. Herbert Robichaud a vu détruire avec tout son contenu le nouveau magasin qu'il venait d'ériger à Fall River Bridge, N.-B. Sa résidence a même été sérieusement endommagée. C'est un rude éprouve.

—M. L'abbé Wilfrid Roy, ci-devant curé à St-Magloire de Bellechasse, a été nommé curé à St-Martin de Beauce. Il y remplace l'abbé Apollinaire Allaire, décédé récemment.

—Le Ministère de l'Agriculture de Québec accuse réception d'un montant de \$33, qui lui a été adressé à titre de restitution.

—Gérard Pélouquin, 10 ans et Joseph Chevrette, aussi âgé de 10 ans, ont perdu la vie dans un étau dont la glace s'est brisée sous leur poids, à Fall River, Mass.

—Mme Agnès Letendre a subi des brûlures qui seront probablement mortelles. Son mari, Joseph Letendre, et trois de leurs dix enfants ont également été brûlés, quand un réchaud a fait explosion dans la cuisine de leur demeure à Manchester.

—Toutes nos sympathies à Monsieur Jos. Couture, de Loretteville, qui vient de perdre sa fille, Madame Veuve Moïse Trudel, de Charlesbourg, décédée après quelques jours de maladie.

—La compagnie de la Traverse Québec-Lévis voudrait que les brise-glace cessent leur travail au-dessus de Québec. Les Franquises détachées sont un obstacle à

la navigation d'hiver entre les deux villes. Il s'agit de déterminer si le pont de glace du Cap Rouge peut être cause d'inondations au printemps. Les uns disent oui, les autres non.

—On apprend, entre autres choses, dans l'Annuaire Statistique de la Province de Québec, que le bétail tient une place importante dans notre province, avec un total de 3,985,727 sujets, répartis comme suit: 318,566 chevaux; 1,092,814 vaches laitières, 822,529 porcs; 849,770 autres bêtes à cornes et 861,548 moutons.

—Un pénible accident a affligé toute la population de Montauban-les-Mines et plongé dans le deuil une brave famille de cet endroit. La victime est M. Philéas Clément, âgé de 74 ans, qui a été enseveli par un éboulement aux mines British Metal. La mort a été presque instantanée.

—Dans la longue liste d'accidents que nous avons eu à déplorer en 1928, l'onde tient la première place avec ses quarante victimes. Le district de Québec a aussi été éprouvé par de violents incendies, dans lesquels quatorze personnes ont perdu la vie. Le feu de Charlesbourg, le 29 février dernier, par exemple, a causé la mort de quatre personnes, Mme Raoul Garneau et ses trois enfants. Treize personnes ont trouvé une mort accidentelle dans les accidents d'automobiles et huit autres ont été tués dans ces accidents de chemins de fer. Neuf personnes se sont enlevé la vie et huit ont été électrocutées.

—S'il faut en croire les dépêches, Mussolini, l'extraordinaire dictateur de l'Italie, aurait résolu de réparer, en autant qu'il est en son pouvoir de le faire, l'injustice commise envers la Papauté par la spoliation des Etats pontificaux. Il donnerait au Pape, en pleine souveraineté, un certain territoire adjacent au Vatican

**Rhumes**  
Soulagez votre rhume grâce au Liniment Minard. Frottez-vous en la poitrine et la gorge. Prenez-en une demi-cuillerée à thé, mêlée de sirop. Chauffez un peu de Minard et aspirez-en la vapeur. Il n'est pas de rhume qui résiste à ce traitement. Indiqué dans les cas de grippe, influenza, bronchite, asthme, et toutes autres affections analogues. 654

**LINIMENT MINARD**  
TRIOMPHE DE LA DOULEUR

et une indemnité de cinquante millions de piastres. C'est peu, mais l'important c'est que le Pape soit maître chez lui, ne soit plus le sujet de l'Etat italien. Le jour où ce projet passera dans le domaine des faits accomplis sera un jour de réjouissance pour l'univers catholique.

**HOMI**  
**CHRO**

**La politique européenne**

La direction me dit qu'il est étrange que je ne parle pas de politique européenne.

La raison en est bien simple: que les dépêches sont trop contradictoires pour y ajouter nous sommes ainsi exposés à fausses conclusions.

Il y a cependant des choses plus fortes qu'avant la guerre nous pouvons tabler en toute sûreté à effet.

On sait, par exemple, que l'Allemagne a dépouillé l'Allemagne des colonies et que l'Italie a vu sa population.

L'Allemagne est en train de plus forte qu'avant la guerre et songe probablement déjà à quelque jour les colonies perdues.

L'Italie cherche des moyens de son émigration. Mussolini veut que les Italiens soient perdue des populations étrangères, et les sangs affaiblis, par les races.

Mais il veut que l'Italie dans les terres italiennes; elle suffisamment; l'impérialisme nien cherche à s'en procurer.

Ouvrons les yeux sur toutes ces nouvelles de conflits internationaux l'Allemagne n'a plus de colonies en reprendre; l'Italie n'en a pas et veut en conquérir.

Qui sait si sur ce terrain commun, il n'y aura pas, pas, un pacte secret d'entente pour un jour la paix internationale.

Ne trouvera-t-on pas, que la Belgique, qui est un petit pays bien trop grand Congo?

L'Angleterre, qui a une empire colonial, n'ignore pas les autres nations européennes.

L'intérêt humain reste le même, les actes des nations comme de

**Une goutte de "Putnam" et le Cors ne fait plus mal**

N'est-ce pas merveilleux?—J'ai souffert de maux de tête et de maux de gorge et immédiatement la goutte de Putnam a fait disparaître les douleurs et le mal de gorge. Après quelques applications, le mal a disparu. Pas de cicatrice, pas de douleur, plus d'élancement causé par le mal de gorge. Vous pouvez donc souffrir avec aisance. N'employez que la goutte de Putnam. PUTNAM'S CORN EXTRA satisfaction garantie. Vendu par tous les pharmaciens. Refusez tout substitut de Putnam's—c'est un soulagement des cors douloureux.

**UN NEZ PAR**

Est chose facile à obtenir. Notre méthode est la seule qui ne cause aucune douleur, et qui agit instantanément. Le nez peut être redressé en 15 minutes. Satisfaites-vous de nos résultats. Mandez-nous votre nom et adresse. Les médecins nous ont recommandés.

Modèle 25 jr. pour enfant. Demandez nos attestations et la goutte qui vous dit comment obtenir un nez parfait.

**M. TRILETY, SPECIALIST**  
Dept. 3164

**Trouvez le vrai SIR WILFRID LAURIER**

Voici un nouveau casse-tête qui vous procurera beaucoup de plaisir. Au fait, vous pouvez gagner un magnifique Sedan et (\$550.00) dollars, en argent, un total de (\$1750.00) dollars, si vous trouvez le véritable Sir Wilfrid Laurier et m'envoyez votre réponse promptement.

Six des portraits sont exactement semblables et seulement "un" seul est différent de tout le reste. Pouvez-vous le trouver? Si oui, vous pouvez gagner un Sedan et \$550.00 dollars, en argent extra, ou \$1750.00 dollars en argent. Des centaines de personnes ont déjà gagné des prix; Mlle Alice Ste-Marie de Mariville a gagné un prix valant, (\$1000.00) dollars, Mme Ant. Crevier, 6348 rue Letellier, Bordeaux, Montréal a gagné un voyage en Europe Mme A. G. B. Chêne, 254 Rideau, Ottawa, Ont., a gagné un piano de \$600.00 dollars et des centaines d'autres. Vous pouvez être le prochain gagnant. Tous ceux qui prendront une part active, seront récompensés. Il n'y aura pas de perdants dans ce concours. Vous choisissez entre le Sedan ou \$1750.00 dollars en argent. Envoyez vite votre réponse. Vous pouvez être celui ou celle que la Providence choisira.

**Gagnez un Sedan ou (\$1750.00) Dollars en Argent**

Un chèque de (\$550.00) dollars, vous sera immédiatement envoyé, comme prix extra, tel que décrit ci-bas, si vous répondez vite.

Comme récompense pour votre promptitude, nous vous enverrons un chèque de \$550.00 dollars, pour ajouter au premier GRAND PRIX. "Le Sedan", si vous gagnez, et toutes les instructions nécessaires pour gagner le "Sedan". Envoyez votre réponse de suite. Ça ne coûte rien. Pas de Hazard ni chance dans ce concours.

**(100) GRANDS PRIX GRATIS**

Je donnerai un magnifique sedan choisi entre les marques Willys Knight, Chrysler et Whippet, et 99 autres GRANDS PRIX; tels que piano, manteau de fourrure, radio orthonic, service de salle à manger, service de chambre, chesterfield, service de vaisselle, lampe électrique, ETC., ETC.; formant en tout pour une valeur de plus de \$3000.00 dollars. Tous ces beaux prix, vous seront livrés. Frais Payés. Gratuitement.

Plusieurs ont déjà gagné des prix et maintenant pour annoncer notre revue, vous pouvez gagner ce Sedan ou \$1750.00 dollars, en argent.

**\$550.00 DOLLARS, EXTRA POUR LA PROMPTITUDE.**

Soyez prompt. Trouvez simplement le seul portrait de Sir Wilfrid Laurier qui est différent des autres. Regardez attentivement. A première vue ils se ressemblent tous, mais, "un" seul est différent. Envoyez-moi le numéro de celui qui est différent des autres, avec votre nom et adresse immédiatement, ensuite si votre réponse est correcte je vous dirai comment vous pourrez gagner le Sedan ou \$1750.00 dollars, en argent. C'est tout. N'envoyez pas d'argent. Tous ceux qui répondront à cette annonce peuvent participer à tous les GRANDS PRIX. La distance ne compte pour rien. Si vous pouvez trouver la réponse, envoyez-la de suite. Dépêchez-vous, \$550.00 dollars, pour la promptitude.

**JACQUES HARDY, Sec. B.**  
254 Ste-Catherine Est,  
Chambre 9-16,  
Montréal.

J'ai trouvé que le portrait portant le numéro..... est différent des autres. (Ecrivez lisiblement à l'encre).

Nom: .....  
Adresse: .....  
Ville: .....



HOMMES ET CHOSES  
CHRONIQUE HEBDOMADAIRE

La politique européenne: Ote-toi de là que je m'y mette  
Le miroir aux alouettes

La direction me dit qu'on trouve étrange que je ne parle pas plus souvent de politique européenne.

La raison en est bien simple: c'est que les dépêches sont trop souvent contradictoires pour y ajouter foi, et que nous sommes ainsi exposés à tirer de fausses conclusions.

Il y a cependant des choses qui sautent aux yeux et sur lesquelles nous pouvons tabler en toute sûreté de cause à effet.

On sait, par exemple, que les Alliés ont dépeupillé l'Allemagne de toutes ses colonies et que l'Italie a un surcroît de population.

L'Allemagne est en train de devenir plus forte qu'avant la guerre mondiale et songe probablement déjà à reprendre quelque jour les colonies qu'elle a perdues.

L'Italie cherche des débouchés à son émigration. Mussolini ne veut pas que les Italiens soient perdus dans les populations étrangères, et régénèrent les sangs affaiblis, par le mélange des races.

Mais il veut que l'Italie s'épanouisse dans les terres italiennes; elle n'en a pas suffisamment; l'impérialisme Mussolinien cherche à s'en procurer.

Ouvrons les yeux sur toutes les sources nouvelles de conflits internationaux: l'Allemagne n'a plus de colonies et veut en reprendre; l'Italie n'en a pas suffisamment et veut en conquérir.

Qui sait si sur ce terrain d'entente commune, il n'y aura pas, ou il n'y a pas, un pacte secret d'entente, qui trouble un jour la paix internationale!

Ne trouvera-t-on pas, quelque jour, que la Belgique, qui est comparativement un tout petit pays, possède un bien trop grand Congo?

L'Angleterre, qui a un immense empire colonial, n'ignore pas les visées des autres nations européennes.

L'intérêt humain reste le mobile des actes des nations comme des individus.

Une goutte de "Putnam's" et le Cors ne fait plus ma...

N'est-ce pas merveilleux?—Juste une goutte ou deux de PUTNAM'S sur un cors douloureux et immédiatement la douleur cesse. Après quelques applications, le cors se ratatine et tombe. Pas de cicatrice, pas de douleur, plus d'élancement causé par une chaussette trop juste. Vous pouvez danser ou marcher avec aisance. N'employez rien autre que PUTNAM'S CORN EXTRACTOR. Satisfaction garantie. Vendu par tous les pharmaciens. Refusez tout substitut pour Putnam's—c'est un soulagement certain pour les cors douloureux.

UN NEZ PARFAIT

Est chose facile à obtenir



Notre modèle Tradés No 25 refait tous les nez disgracieux rapidement, permanemment, confortablement et sans douleur, à la maison. C'est le seul dispositif breveté ajustant, sûr et garanti, pour rendre le nez parfait. Plus de 87,000 personnes satisfaites. Recommandé depuis des années par les médecins, 16 ans d'expérience dans la fabrication des redresseurs de nez.

Modèle 25 jr. pour enfants

Demandez nos attestations et la brochure gratuite qui vous dit comment obtenir un nez parfait.

M. TRILETY, SPECIALISTE.

Dept. 3164 Binghamton, N.Y.

Et l'on parle toujours quand même de paix.

Mussolini, réaliste et brutal dans sa franchise, ne se laisse pas prendre à des apparences trompeuses et déclare sans ambage: le monde entier arme en vue d'une guerre qui sera plus terrible encore que la dernière. Les journaux signalent chaque jour la construction de sous-marins, de croiseurs et d'autres outils de guerre: Le nombre des canons et des baionnettes augmente toujours.

"Il ne faut pas se faire d'illusion, déclare Mussolini, sur l'état politique de l'Europe. Lorsque l'orage approche, tout le monde parle de tranquillité et de paix, comme par un profond besoin de l'esprit. Nous ne voulons pas troubler l'équilibre européen, mais nous devons être prêts. Aucun de vous ne s'étonnera, ni personne ne devra s'étonner, si je demande un autre effort à la nation dont la convalescence est achevée, afin de mettre au point toutes les forces de la mer, de la terre et du ciel".

Ajoutons à ces affirmations pessimistes qu'il y a longtemps que, pour sa part, l'Italie, qui dénonce le militarisme chez les autres, poursuit un programme d'augmentation de ses armements. Le seul fait qu'elles réclame l'égalité de tonnage naval avec la France, et surtout qu'elle a militarisé les milices fascistes, qui constituent, en fait, une deuxième armée, aussi bien encadrée et instruite que l'autre, montre dans quel état d'esprit il faut entendre les déclarations de Mussolini.

D'ailleurs, il faudrait oublier l'histoire du monde pour croire qu'il n'y aura plus de guerre. Il y en a toujours eu et il y en aura toujours. La guerre, mais elle existe en permanence dans toute la nature. Parmi les animaux, les gros mangent les petits et dans le règne végétal, les plantes luttent entre elles avec acharnement pour un peu plus d'air et de soleil. Cet ordre de choses paraît voulu par la divine Providence, être le résultat de la faute de nos premiers parents. Cela ne veut pas dire que nous ne devons pas prier et espérer qu'un jour règne enfin, par toute la terre, le Prince de la Paix.

Depuis que ce qui précède a été écrit, deux discours importants prononcés, l'un en Allemagne, l'autre aux Etats-Unis, confirment bien notre manière de voir.

L'un des membres de la famille Krupp attise la haine de ses compatriotes pour la France: "Ce que les Français ont fait en Allemagne crie vengeance. La France nous a appris comment il faut haïr. Cette haine doit être sainte. Elle doit être transmise comme un héritage, de génération en génération, jusqu'au jour qui nous apportera la libération et l'accomplissement de notre volonté patriotique."

Un sénateur américain se moque du pacte Kellogg, qu'il qualifie d'attrapenigauds. "Si l'heure de la destruction sonne jamais pour les Etats-Unis, dit-il, nous le devons aux pacifistes qui s'en vont criant partout: "Paix, Paix, Paix", alors qu'il n'existe pas de paix comme celle dont ils parlent."

—Deux familles d'une paroisse que je nommerai pas quittaient leurs fermes pour la ville l'automne dernier. Elles croyaient faire fortune et jouir de la vie

Incontestablement, voici le plus fin des Thés Verts



Tout frais des plantations

facile que la ville promet, mais qu'elle ne donne pas fréquemment.

Pendant les trois premiers mois, on s'en tira assez bien: les papas travaillaient; puis vint le chômage, avec son cortège de misères. Ces familles sont aujourd'hui sous les soins de la Société St-Vincent de Paul. Les maris découragés passent leur temps à chicaner leurs épouses, qui pleurent continuellement; les enfants sont vêtus de guenilles sales et jouent dans les rues d'un des quartiers les plus misérables.

—Mais, me direz-vous, pourquoi ne retournent-ils pas sur leurs terres?

—Pourquoi? Mais parce qu'ils ne le peuvent pas: ils ont tout vendu; ils ont payé leurs dettes; ils ont fait des dépenses un peu trop larges dans les débuts, escomptant le travail du mari; l'un des hommes est tombé malade der-

nièrement d'un cancer d'estomac... Bref, c'est la misère noire.

Et si l'on fouillait un peu la ville, combien d'histoires de ce genre ne pourrions-nous pas raconter?

Pierre Fouille-Partout.

Agents Demandés

Pour représenter exclusivement, dans leur territoire, l'une des plus grandes manufactures de phonographes au Canada. Ecrivez aujourd'hui pour catalogues, etc.

The Standard Phonograph Accessories & Supply Co. 4142 Boulevard St-Laurent, MONTRÉAL P. Q.

Hudson's Bay Company

INCORPORÉE LE 2 MAI 1870

Les plus vieux négociants connus en FOURRURES VERTES



En raison de notre situation exceptionnellement avantageuse dans le COMMERCE DE FOURRURE mondial, nous sommes capables, en tout temps, de payer les plus hauts prix du marché possibles. Si les prix ne sont pas satisfaisants, nous retournerons les peaux à nos frais. Adressez les envois à HUDSON'S BAY COMPANY, 100 rue MCGILL, MONTRÉAL

Un remède indispensable aux Hommes

Les PILULES MORO sont le dépuratif et le tonique par excellence du sang, et l'homme qui a travaillé durant des années et n'a pas eu soin de sa santé, a besoin de les employer pour refaire son système délabré. Les Pilules Moro créent du sang nouveau, renforcent les nerfs aident non seulement la digestion, mais assurent aussi le fonctionnement régulier de tous les organes. Les Pilules Moro sont le remède dont tous les hommes ont besoin pour se tenir en bonne santé.

"Depuis plus d'un an j'avais souvent des indigestions, des maux de tête, des douleurs aux reins, aux jambes et je me sentais bien moins fort. J'attribuais ce dépérissement de ma santé aux émanations de la peinture que je respirais depuis des années au cours de mon métier de peintre. Un médecin, après m'avoir traité un certain temps, me conseilla les Pilules Moro. Je les ai prises et en quelques semaines mon rétablissement était complet. Depuis j'ai toujours des Pilules Moro à la maison non pour mon usage personnel puisque je n'ai pas cessé de me bien porter depuis que je les ai employées, mais pour mes fils qui peuvent en avoir besoin". E. Gauthier, rue St-Charles, Montréal.

Les Pilules MORO sont recommandées dans tous les cas de :

- Epuisement Nervosité
- Mauvaise digestion Manque d'appétit
- Maux de reins Rhumatisme, etc.

CONSULTATIONS MEDICALES données GRATUITEMENT tous les jours au bureau de notre Médecin ou par correspondance.

Pilules MORO, chez les pharmaciens ou par la poste 50c la boîte ou 3, \$1.25.

Cie Médicale Moro, 1570, rue Saint-Denis, Montréal.

Pilules MORO

pour les HOMMES



Il Est Garantit Lui Faire Pondre Plus d'Oeufs

Pratt's Poultry Regulator

FAITES VENIR GRATUIT LIVRE PRATT TRAITANT VOLAILLES

Alimentation des pondeuses

Par E.-K. LAFLAMME, Instructeur avicole, Ste-Germaine Station, Comté Dorchester, Qué.

On est dans le mois de l'année où il y a plus de tendances pour les poules pondeuses de diminuer en production...

Durant les journées froides, tenez vos poules occupées à gratter, pour les réchauffer en leur donnant quelques poignées de grain de temps en temps...

Portez de l'eau tiède à vos poules chaque fois que vous allez au poulailler. Cela aidera considérablement à maintenir la production.

Une pâte humectée de lait tiède le midi, de la même composition que celle qu'on leur donne dans les trémis...

N'oubliez pas de donner suffisamment de nourriture verte et succulente à vos poules chaque jour (choux, navets, betteraves, feuilles de trèfles sèches, etc).

L'emploi du lait a une grande importance dans l'alimentation des volailles et outre que maintenir les oiseaux en bonne santé et permettre une bonne production...

Litière PEAT MOSS pour Volailles

(Mousse de Tourbe)

ABSOLUMENT SEC, NET, SANS ODEUR, HYGIÉNIQUE

Plus de choses malpropres s'attachant aux oiseaux. Plus de moisissure ni d'humidité. Plus d'oiseaux aux pattes mouillées et sensibles.

ÉCHANTILLON GRATIS SUR DEMANDE

Dimensions des ballots: 40 x 6 x 20 pouces, pesant environ 290 livres.

DUPIY & FERGUSON

438-442, Place Jacques-Cartier, Montréal, P. Q.

Ne négligez pas le plancher de votre poulailler. Changez la litière aussitôt qu'elle devient humide.

Il est très important de donner de l'huile de foie de morue à vos volailles à la dose de 1 1/2 à 2% qui peut être donnée dans la moulée sèche ou encore dans la pâtée humide le midi.

Avec la bienveillante collaboration de M. J.-E. Benoit inspecteur fédéral dans le concours de ponte à domicile.

Amis Apiculteurs.

Il me fait plaisir de vous offrir l'occasion de vous procurer des paquets d'abeilles de choix à bas prix, n'oubliez pas l'avantage qu'il y a pour vous d'avoir l'un des vôtres pour sauvegarder vos intérêts.

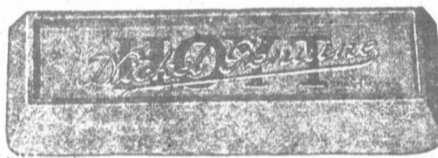
1 à 24 paquets 25 à 49 paquets 50 paquets et plus
2 lvs avec Reine Italienne: \$3.50 le paquet \$3.30 le paquet \$3.10 le paquet
3 lvs: \$4.50 \$4.30 \$4.00
Reines: \$1.00 chacune \$0.85 chacune \$0.75 chacune

10% avec la commande balance 15 jours avant l'envoi.

HENRI MICHAUD, Whartan, Texas.

50 à 100% Meilleur Service Garanti

avec



METAL BABBIT DURABILITÉ

Le véritable nickel est le métal anti-frottement le plus durable qu'il soit.

Caractéristiques Principales

Les caractéristiques les plus avantageuses du véritable nickel sont sa grande endurance et élasticité jointes à son excessive dureté.

CE QUI COÛTE

C'est en somme le métal le plus économique employé dans tous les cas qui demandent les plus durs services. Tout d'abord il peut bien augmenter la dépense, par suite seulement de sa valeur intrinsèque, mais ceci est contre balancé par sa haute gravité spécifique.

Pour prix à Québec, écrivez à Railway & Power Engineering Corporation.

68 rue St-Antoine, Montréal.

HOYT METAL COMPANY OF CANADA

MONTREAL

TORONTO

WINNIPEG

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1928 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux, numérotés de 1 à 10.

Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet.

Abréviations: Ch.—Chantecler; L.B.—Livournes Blanches; P.R.B.—Plymouth Rock Barrées; R.I.R.—Rhode Island Rouges; W.B.—Wyandottes blanches; W.A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

7ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 11 finissant le 16 janvier 1929.

Table with columns for Propriétaire, Race, 1-10, H, T, Total Points. Lists various owners and their flock performance.

Rapports Télégraphiques des marchés de

Marché de Montréal: Commerce tranquille. Pommes:

- List of market prices for various goods like apples, oranges, and other produce.

Arrivages de wagons du 9 janvier aiment: L. du P. Ed. 3 pommes de terre N. Brunswiek 35 pommes de terre Québec 3 pommes de terre Ontario 2 pommes.

Importés: 1 pommes, 14 laitues, 5 légumes mélangés, 2 choux-fleurs, 9 bananes, 1 fruit mélangé, 2 citrons, 1 oignon, 5 Pois.

Marché de Québec:

- List of market prices for various goods like apples, oranges, and other produce in Québec.

Arrivage de wagons du 10 au 16 janvier: N. Brunswiek: 1 Pommes de terre Québec: 1 Pommes de terre.

Importés: 1 oranges, 1 céleri, 2 fruits mélangés.

Pour l'asthme durant l'hiver

Une méthode remarquable pour la recousse des asthmes met fin aux crises d'attaque demander dès aujourd'hui gratuitement.

Si vous souffrez de ces terribles accès quand il fait froid et humide; si vous si chaque inspiration était la dernière par de vous adresser à la Cie "Frontier Asthma Co."

Pour avoir un essai gratuit de ce remède. Peu importe le lieu de votre résidence. Peu importe le temps que vous n'avez aucune confiance en vous avez souffert toute une vie d'essais tout ce que vous avez cru être traitements connus pour venir à bout des attaques de l'asthme, si vous n'avez pas encore essayé ce remède, faites demander cet essai gratuit.

COUPON D'ESSAI GRATUIT FRONTIER ASTHMA Co., 15, bldg. 462 Niagara St. Buffalo N.Y. Prière d'envoyer essai gratuit rhodé à:

Name and address fields for the coupon.

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays demandez le GUIDE MARION Qui sera envoyé gratuitement. MARION & MA 364 rue Université à 22 1/2 rue St-Pierre Québec et Wa





ine  
pression  
ouffement

rmouth, N. E.  
d'un an souffert  
aléine; il m'était  
même sur une  
nsation d'ouf-

ous traitements  
e sayer

NS  
S

n peu de temps  
bien".  
z tous les phar-  
s ou envoyées  
ur réception du  
Co., Limitée,

élatine  
rment  
pré-  
èrent  
offrent  
ix pour  
s con-  
ux qui  
er avec

tes dé-  
parent  
ne Cox  
à car-  
) qui  
ées se  
our sa  
n uni-

KS  
Powdered  
INE

ez votre  
crivez  
ECETTES  
mie Cox  
ept. M  
réal.  
7-28F

VOUS  
SUEL de  
IQUE  
AT  
R AN  
Montréal  
5 CENTS

**SUGGESTIONS DE LA MODE**  
FOURNIES PAR MAUDE HALL  
Editeur de la Chronique de Couture des Publications Excella  
PATRONS PICTORIAL REVIEW

S2



MAJESTUEUSEMENT DRAPEE

Suggérant l'élégante mantille, la draperie sur l'épaule est distinctement originale. Echanture ovale sans collet. La draperie se dispose sur l'épaule gauche. La jupe-tunique tombe en pointe sur le côté gauche et se termine en une ligne inégale d'un effet charmant. Cette robe peut être faite en crêpe plat, crêpe de Chine, ou aucune soie légère à patrons. Pour grandes cérémonies, on peut la faire de velours transparent ou à patrons. Le velours à patrons se prête admirablement à l'effet de draperie. Le même ou un tissu différent peut être employé pour bordure.

Pictorial Printed Pattern No 4544. Grandeurs 14 à 18 ans, 34 à 44 de buste 50 sous.



UNE ROBE DELICIEUSE

Charmante est cette robe délicieusement féminine pour l'après-midi. Elle est faite d'une seule pièce avec ceinture basse comme le veut Dame La Mode. Deux gracieux volants à lignes courbes et descendant plus bas à l'arrière. Faite sans manches, elle est plus cérémonieuse; dans ce cas, on fait l'échanture ovale avec rabat qui couvre partiellement les bras. Le crêpe satin et la georgette sont les tissus idéals pour cette robe.

Pictorial Printed Pattern No 4487. Grandeurs 14 à 18 ans et 34 à 44 de buste. 50 sous.

**COUPON**  
Le Bulletin de la Ferme,  
Département des Patrons, Boîte Postale 129, Québec.  
Veuillez trouver ci-inclus..... pour le patron No.....  
Grandeur ou âge..... que vous voudrez bien adresser à  
Nom..... Adresse.....

**L'AGRICULTURE A L'ECOLE**  
OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTEUR

**Le Service de l'Apiculture et de l'Industrie du sucre d'érable**

Comme le nom du service l'indique, il s'agit ici de deux industries agricoles fort importantes, parcequ'elles sont la source de revenus assez considérables. Pour mettre les cultivateurs qui s'y intéressent au courant des nouvelles

Une pauvre santé. "Ma santé n'a jamais été très bonne," écrit Mme Urbain Lajoie d'Edmundston, N. B., "Mais durant ces dernières années ma condition empira. Je souffrais d'un dérangement d'intestins, d'une digestion affaiblie et d'éruptions sur la figure et les épaules. Le Novoro du Dr. Pierre est une merveille car une bouteille de ce remède fut suffisante pour changer complètement mon état de santé. Ma digestion est bonne, je vais très bien et les éruptions ont disparu." Cette incomparable médecine est un reconstitutant qui produit un changement complet sur le système. Son effet sur les organes de digestion et d'élimination est simplement merveilleux. Ce remède est vendu directement mais pas dans le commerce de droguerie. Ecrire au Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.  
Livré exempt de douane au Canada.

méthodes qui les perfectionnent constamment, le Ministère de l'Agriculture a créé un service qui s'en occupe activement et qui possède à son crédit plusieurs initiatives heureuses.

En outre du chef du service et de quelques officiers chargés de l'administration générale, la plus grande partie du personnel comprend environ vingt-cinq inspecteurs de district chargés de faire la visite des ruchers durant la saison où les abeilles travaillent, lesquels donnent l'enseignement nécessaire à ceux qui peuvent en profiter et de plus surveillent l'état sanitaire des ruches décimées depuis quelques années par une maladie du couvain, la loque, assez difficile à contrôler dans certaines localités. Ceux qui ont connu notre apiculture il y a vingt ans ne s'y reconnaissent plus et le Service dont il est ici question a certainement sa large part dans cette amélioration en nombre et en qualité.

On peut faire les mêmes remarques au sujet de l'industrie du sucre d'érable.

**PRIME GRATIS**

Gagnez cette belle bague de Ste-Thérèse, en métal blanc, bonne qualité; surmontée d'une pierre gr. nat sur laquelle est la figure de Ste-Thérèse. Vendez 25 de ces belles épinglettes, plaquées en or, au prix de 15 cts chacune, dans l'assortiment suivant:



Ste-Thérèse, Sacré-Cœur de Jésus et Marie, St-Antoine, et une dizaine d'autres sujets.

Nous allouons un mois pour la vente.

**RELIGIOUS SUPPLIES LIMITED**

4485, de LaRoche, DEPT. 46 Montréal, P. Q., Canada.  
Nom..... Adresse.....  
Ville..... Comté.....

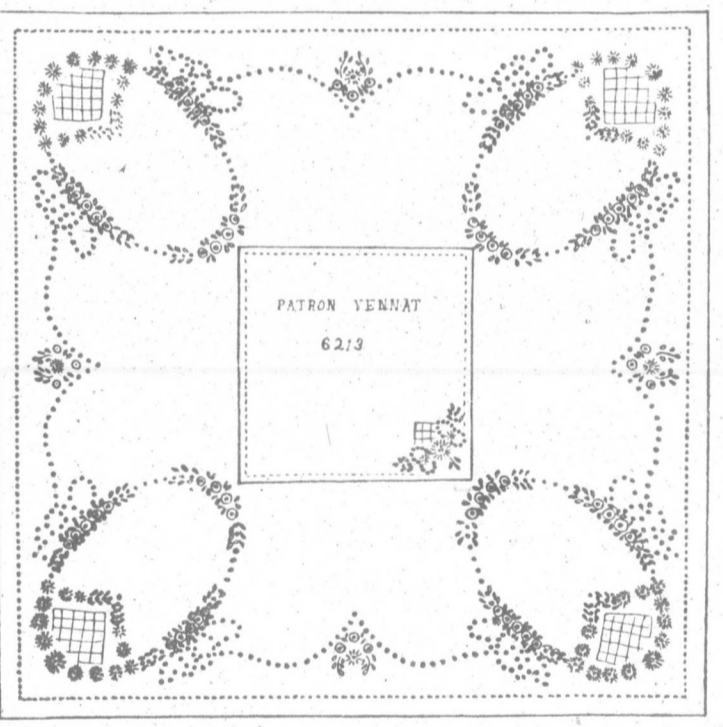
Il en est de cette industrie comme de celle des produits laitiers. Etait-il possible d'avoir du bon beurre lorsque chacun faisait son barattage à la maison? Dès aujourd'hui, nous prévoyons un temps où le sucre ne sera fabriqué que dans des établissements comme celui qui vient d'être créé à Plessisville. Les cultivateurs concentreront tous leurs efforts pour fournir un sirop uniforme et de qualité à ces fabriques. En attendant, il faut améliorer la production du sirop et c'est surtout à cela que l'on

s'applique depuis plusieurs années. Les cabanes à sucre ont certainement perdu de la poésie depuis que les évaporateurs modernes y ont pénétré, mais le sucre a certainement gagné en qualité et en prix depuis qu'il y a une hygiène du sirop et du sucre d'érable, depuis que les méthodes scientifiques remplacent les méthodes modernes.

Encore ici, une bonne partie de cette amélioration revient à l'initiative de ce Service.

André Lesage.

**La broderie est un agréable passe-temps**



No 6213 nappe à thé pour broder en couleur. Nappe et serviette à tracer 20c, perforé 40c, au fer chaud nappe 4 coins 35c, 6 coins de serviettes 20c.  
Tout estampé nappe de 36 pes et 4 serviettes de 12 pes sur coton jaune \$1.00, sur coton fini toile blanc \$1.50. Coton M. F. A. de couleur 30c.  
Papier carbone bleu 7c 15c et 25c. Blanc 7c et 15c. Rouge 7c.  
Catalogue de Broderie 35c. Revue Mensuelle de Broderie et Musique 25c l'abonnement par an.  
BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.

**UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES**  
DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT

"Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes. Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus douloureux. La matière morte défectueuse de la région congestionnée est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique. Les vaisseaux sanguins et les nerfs sont tonifiés et renforcés; la circulation redevient normale. Comme ce traitement est basé sur des principes strictement scientifiques et agit sur la localité actuelle de la maladie, il ne peut qu'être bon dans toutes les formes des maladies féminines, y compris la menstruation retardée et douloureuse, leucorrhée, descente de matrice, etc. Prix \$2.00 la boîte, suffisante pour un traitement de 30 jours.  
Un traitement d'essai gratuit de 10 jours valant 75c, sera envoyé gratuitement à toute femme souffrante qui s'enverra son adresse. Envoyez 3 timbres et votre adresse à Mme Lydia W. Ladd, Dept. 37, Windsor, Ontario.



VENDU PARTOUT PAR LES PRINCIPAUX PHARMACIENS

24

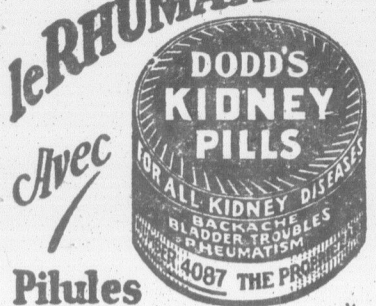
24

24





Soulagez le RHUMATISME



"Buckley's" Protège la Gorge. Une petite gorgée matin et soir soulage de l'enrouement et de la sensibilité et protège contre des malaises plus graves.

FEMMES MAIGRES Ne courez pas de risques Nouveau LEVAIN ET FER Donne du poids promptement



Vous ne désirez point être émaciée, nerveuse et toujours fatiguée... Comment le levain donne du poids. Le Levain Ferrugineux est deux toniques en un seul.

Le premier traitement donne des résultats—ou pas d'argent

Demandez dès maintenant à votre pharmacien un traitement complet.

FEUILLETON DU "BULLETIN DE LA FERME" L'APPEL DU FOYER par CH. PERRONNET

Ainsi la rupture était complète, et Marguerite, humiliée, accablée de reproches par son patron, par les deux femmes, s'enfuit toute tremblante dans sa chambre afin de rassembler ses effets.

CHAPITRE XVIII De nouveau l'autobus s'arrêtait sur la grande route à la hauteur de Saint-Théofray, mais ce n'était plus pour un départ.

Comment le levain donne du poids. Le Levain Ferrugineux est deux toniques en un seul—le Levain reconstitue et le fer renforce.

Au Lecteur Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable.

elle ouvre la portière et saute à terre avec l'élasticité de la jeunesse. —Chère maman! —Ma petite...

—Oh! qu'on est bien chez nous! Et ce sont de nouveaux embrassements, des questions dont on n'attend pas la réponse.

—Je vous trouve maigre, maman. —Dame, je me languissais un peu, tu comprends. Et puis, j'ai eu beaucoup à faire avec mes couvées; seulement, il n'y a pas de quoi se plaindre, car je suis bien payée de ma peine.

\$11,800.00 DONNE GRATIS Les Prix en Argent que nous avons donnés s'élevaient au montant ci-haut mentionné



Resolvez cette devinette et obtenez un PRIX EN ARGENT. Il y a sept figures à trouver dans la vignette en plus du castor canadien.

—C'est ce que dit toujours M. le curé tant de petites folles en mal de s'en aller! s'écrie triomphalement la mère Chavent.

GRATIS CETTE MONTRE Demandez 100 paquets de graine de jardin, vendez-les à vos voisins et retournez \$6.00 vous recevrez aussitôt une prime à votre choix.

BAGUE CRUCIFIX LA SANTE LE BONHEUR LE SUCCES. Vous qui cherchez le bonheur et la consolation. Vous qui souffrez, Portez la Bague du Christ Roi.

A CELUI QUI EN CA Le voici, GRANGES de plus de 3000 pieds complets de construction d'une grange pour remplir le coupé médiatement fra.

Le Man Sur la cor des gr Contient les portants qui s —Comment une grange en —Comment chevaux, grand peau laitier.



10.00  
DONNE  
GRATIS

ce nous avons  
montant  
onné  
ore \$500.00  
t:-  
ne Prix \$40.  
ne Prix \$30.  
ne Prix \$25.  
ne Prix \$20.  
in en Argent  
in en Argent



et obtenez un  
ot figures à trou-  
castor canadien  
uver?  
d'un X, décou-  
ous la avec un  
J'ai trouvé tou-  
Ecrivez aussi  
e. Dans le cas  
prété seront un  
ponse est, juste  
our de la maille,  
remplir. N'en-  
rez être un des  
de votre argent  
rectement à  
ING COMPANY  
MONTREAL

rs M. le curé  
l de s'en aller!  
nère Chavent.  
lessé sa fille et

tu avais une  
des avantages

nt, que je la  
est vous seule  
deux cet hiver  
er maintenant  
des bêtes, qui  
porté une jolie  
uler, avec des  
ait pas encore  
d'une grande  
ie des œufs à  
ons peu à peu  
des élèves.  
toutes sortes

E MONTRE  
quets de graine  
à vos voisins  
vous recevrez  
à votre choix.  
primes sur de-  
EAUTÉS.  
Qué.

FIX  
SANTÉ  
BONHEUR  
SUCCÈS  
qui cherchent  
bonheur et la  
maelation.  
qui souffrent,  
ez la Bague  
Christ Roi.  
la bague est  
naire de l'âme  
et a gagné  
vont de tous  
sangles. Chris-  
tiens chez les  
t portée par  
astiques, pour  
célèbres etc.  
un véritable  
le pléqué.  
NS  
sur de votre  
ENT  
ande, votre  
n'aurez qu'à  
a somme de  
RESE  
à, Québec

# GRATIS!

**A CELUI QUI REMODELE SA GRANGE OU EN CONSTRUIT UNE NOUVELLE**

Le voici, GRATIS—ce livre BT sur construction des granges de plus de 300 pages, le plus utile, le plus instructif et le plus complet du genre, pour le dressage des plans ou la construction d'une grange. Tout ce que vous avez à faire, c'est de remplir le coupon, et ce livre GRATIS vous sera envoyé immédiatement franco.

Il n'a été imprimé qu'un nombre limité de ces livres, et il n'en reste plus que quelques-uns. Assurez-vous d'en obtenir un exemplaire gratis. Premier arrivé, premier servi.

Ce livre sur construction des Granges BT est publié seulement par Beatty Bros., Limited pour aider les cultivateurs de la province de Québec qui désirent remodeler leurs granges ou en construire de nouvelles. Voilà plus d'un demi-siècle que nous manufacturons l'équipement nécessaire pour la construction économique des granges, et nous comprenons parfaitement les problèmes que doivent résoudre les cultivateurs en construisant ou remodelant.

**VAUT \$5.00**

**VOUS EN EPARGNERA DES CENTAINES**

Les renseignements contenus dans ce gros manuel BT sur construction des granges valent des centaines de piastres à celui qui se propose de remodeler sa grange ou d'en construire une nouvelle. Avec l'aide de ce MANUEL BT, il peut construire une grange merveilleuse, à moins de frais, en moins de temps, avec moins de peine.

Plusieurs cultivateurs de la Province de Québec ont remodelé ou construit leurs granges en se guidant d'après ce livre. Ils ont épargné, en salaires et en matériaux, bien des dollars péniblement amassés.

Procurez-vous un exemplaire de ce livre précieux et vous ne le regretterez pas. Les mesures données sont exactes. Vous y voyez les dimensions précises les plus pratiques à donner aux stalles, pour le taureau, les chevaux, les cochons et—charges maxima pour colonnes de supports—dimensions des planches pour moules à ciment, etc.



**Le Manuel BT**  
Sur la construction  
des granges

Contient les renseignements importants qui suivent

- Comment tracer et construire une grange en madriers.
- Comment construire une grange gothique, grange pour chevaux, grange à foin, et grange d'un seul étage pour troupeau laitier.
- Comment prendre les niveaux des planchers, des fondations, de la charpente, et comment faire les travaux en ciment pour planchers, murs et silo.
- Comment construire les conduits, les stalles, margelle, mangeoires, promenades et allées.
- Comment construire le puits destiné à recevoir et à conserver l'engrais liquide.
- Comment drainer la grange avec les pentes voulues dans les allées, passages et conduits, et location des trappes, tuiles et drains.
- Comment construire portes pour transporteur d'engrais, piste, porte de pignon, portes sur rail, etc.
- Comment poser les chevrons, soliveaux, liens, poteaux, etc., hauteur et largeur.
- Comment installer un aqueduc pour la maison et la grange.
- Comment installer dans votre étable un équipement moderne, stalles en acier, transporteur d'engrais, etc.

**POUR LES MOIS D'HIVER**

Procurez-vous un exemplaire de ce livre et faites, en le lisant, un usage profitable de vos moments de loisir. Tout homme, avant de remodeler ou de construire une grange, devrait lire ce livre. Bien des écoles gardent ce livre dans leur bibliothèque. Il y en a un exemplaire à la Bibliothèque du Gouvernement, à Ottawa.

**• Mallez le Coupon •**

**Beatty Bros., Limited, Montréal, Qué.**  
**Case 900-F**

Envoyez-moi le livre Grange BT franco et GRATIS.  
Je remplis le coupon comme suit:

Construisez-vous une grange? ..... ou bien la remodelez-vous? .....

Etes-vous intéressé dans les stalles en acier? .....

Charroyeur de foin? ..... Charroyeur de fumier? .....

Bols ou bassins pour l'eau? ..... Laveuse mécanique? .....

Votre nom.....

Bureau de poste..... R. R. No. ....

Village..... Station la plus rapprochée.....



# LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

Section des consignations.

SEMAINE DU 11 AU 18 JANVIER 1929

## BEURRE

Le marché au beurre a été stationnaire sans changement dans les prix.

La demande s'est continuée active sur notre marché local, mais les achats ne sont que pour besoin immédiat.

Le marché américain a été un peu plus actif, avec une légère hausse de prix. Le marché anglais a été ferme, avec avance dans les prix.

Avec la demande actuelle, un marché stable est à prévoir pour d'ici quelques jours.

## FROMAGE

Le marché au fromage s'est continué tranquille. Les prix restent les mêmes.

Un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelque temps.

## ŒUFS (Montréal)

Ceux qui s'occupent du commerce des œufs ont été témoins, au cours de la semaine, d'un fait assez rare. Ceux qui avaient des œufs frais voulaient les vendre le plus tôt possible, et les maisons qui avaient des stocks d'œufs d'entrepôt ne refusaient pas d'offrir de sorte que le marché, démolalisé, a dû descendre à des prix si bas que la plupart ont été étonnés. Cependant, les prix ont fini par se stabiliser et même se raffermir, à la fin de la semaine. Nous prévoyons un marché ferme avec tendance à la baisse.

## ŒUFS (Montréal)

Enfin, une note plus agréable domine sur ce marché. La baisse des prix est curieuse et les producteurs peuvent maintenant espérer que les conditions se maintiendront au côté favorable pendant quelque temps. Le changement de température que nous avons eu la semaine dernière a entraîné une diminution très sensible dans les arrivages d'œufs qui nous viennent de l'Ouest, et naturellement les prix se sont raffermis. Mais, malheureusement, il y a eu aussi diminution dans la production locale. Toutefois, il semble, en somme, que le producteur de chez nous soit gagnant dans les changements que nous avons eus dans les conditions générales qui régissent sur ce marché.

Les prix sont montés quelque peu. Dans certains cas, on nous dit qu'il y a hausse de trois sous la douzaine. Dans certaines catégories, la hausse est moindre, mais le ton général est beaucoup plus encourageant et il est à souhaiter que les choses ne soient pas gâtées par la température trop douce que nous avons eue à la fin de la semaine dernière.

## FÈVES

Une nouvelle augmentation a été annoncée dans les prix des fèves. On en demande de 15 à 25 sous de plus par minot. La demande se fait de plus en plus grande, et tout naturellement les courtiers ne se montrent pas lents à profiter des variations qui peuvent leur être avantageuses. Plus que cela, ils ne se montrent pas anxieux à se défaire des quantités qu'ils ont en main, ce qui indiquerait que nous ne sommes pas encore rendus à la fin de ces hausses successives.

Il semble que les quantités de fèves dont pourraient disposer les producteurs locaux soient très faibles, ou encore que la qualité laisse passablement à désirer, car les quantités qu'ils offrent en vente sont fort limitées. Nous croyons que les cultivateurs pourraient, plus qu'ils ne le font, profiter des conditions actuelles pour disposer de ce qu'ils ont en main.

## POIS

Ce marché n'offre rien de spécial. Les prix sont toujours les mêmes et la fermeté continue, avec aucun espoir de voir des changements, du moins vers la baisse.

Les bons pois, que l'on peut garantir comme bien cuisants, sont très rares sur le marché, et il s'en suit que ceux qui auraient quelques lots de pois de bonne qualité à offrir peuvent en obtenir des prix très élevés. Au producteur de profiter de la situation présente.

## ANIMAUX VIVANTS

Il y avait en vente, sur les deux marchés de Montréal, au cours de la semaine dernière, 2153 bêtes à cornes, 918 veaux, 6104 porcs, 1374 moutons et agneaux. 463 bêtes à cornes et 2872 porcs furent reçus aux cours à bestiaux en consignation directe pour les maisons de salaison. 22 bêtes à cornes, 14 veaux, 128 porcs et 508 agneaux furent aussi manipulés et

ré-expédiés vers d'autres centres. 60 bêtes à cornes et 178 agneaux furent achetés par des maisons de Toronto.

## BÊTES À CORNES

Les arrivages de bêtes à cornes étaient à peu près aussi nombreux qu'ils l'étaient l'an dernier à la même date, mais la qualité, cette année, était beaucoup meilleure. Il y avait à peu près 400 têtes de bonne qualité en plus que l'an dernier et à peu près autant de qualité inférieure de moins qu'il y a un an.

Les prix étaient à peu près 75 sous de moins que l'an dernier à pareille date; ils étaient de 50 à 75 sous moins élevés que la semaine précédente. Plusieurs lots de bons bouvillons, pesant de 1000 à 1200 livres, et donnant un rendement d'à peu près 54% de bœuf, ont été vendus de \$10.00 à \$10.25. Des bouvillons de bonne qualité, mais pesant quelque peu moins que les premiers, ont été payés de \$9.50 à \$9.75, pendant que les communs rapportaient aussi bas que \$7.00.

Les vaches de boucherie se vendaient de \$5.00 à \$8.00, et dans quelques cas les

prix ont été tout près d'une piastre plus bas que précédemment, particulièrement parmi les sujets qui, la semaine dernière, se vendaient de \$6.50 à \$7.50 et qui cette semaine ne pouvaient obtenir que de \$5.50 à \$6.50.

Les bœufs communs se payaient de \$5.50 à \$7.50, selon leur poids. Les sujets destinés à la mise en conserve se payaient \$3.75 et les sujets de coupe \$4.50.

## VEAUX

Les prix pour les veaux se sont maintenus fermes. Les veaux de champs se vendaient de \$6.75 à \$7.00 et les bons veaux de lait rapportaient de \$13.50 à \$15.00; la moyenne des ventes s'est maintenue entre \$13.50 et \$14.00. Les sujets de qualité moyenne rapportaient de \$11.00 à \$13.50.

## MOUTONS ET AGNEAUX

La plupart des agneaux qui étaient offerts en vente étaient des sujets non châtrés et de qualité moyenne et ordinaire. Ils se payaient de \$10.25 à \$10.75; les meilleurs lots se sont vendus jusqu'à \$11.00. Ces prix n'étaient pas basés



## La Surdité VAINCUE

Et parfait entonement restauré dans les cas de surdité et d'oreille dure résultant de grippe, fièvre scarlatine, troubles catarrhaux, coups, explosions, tympan défectueux, écoulement, etc. Soulagement obtenu au moyen du petit et invisible

Wilson Common-Sense Ear Drum (Tympan d'oreille de sens commun Wilson) dont font usage, depuis 35 ans, des centaines de milliers de personnes par tout l'univers. Il remplace ce qui manque aux tympan naturels, sans médicaments ni opérations, sans qu'il soit vu ou senti. Très facile à mettre et à enlever, sans inconforts.

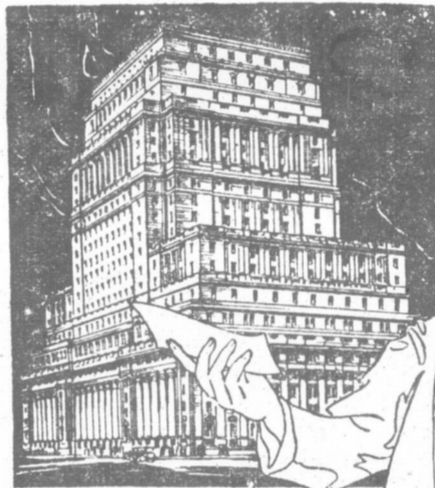
Un livre gratis sur la surdité et copies de lettres non sollicitées de plusieurs milliers de personnes reconnaissantes qui en font usage seront envoyés franco de port par la

Wilson Ear Drum Co., Inc.  
874 Todd Building, Louisville, Ky.

sur la classification. Les moutons réalisaient des prix qui allaient de \$3.50 à \$6.50, et un ton de fermeté assez marquée a prévalu toute la semaine.

Comment

les Assurés de la SUN LIFE Participent à sa PROSPÉRITÉ



EN 1926, l'agent Gagnon, de la Sun Life Assurance Company of Canada, assurait son ami Trepanier pour \$10,000.

Il avait dit à Trepanier qu'en 1924 un homme de son âge avait pris une police semblable, qu'il avait déjà touché deux dividendes et que le second dividende reçu en 1926 s'élevait à \$73.80. Trepanier pensa qu'un dividende de ce montant en 1928 serait grandement satisfaisant.

L'autre jour, Gagnon remit un chèque à M. Trepanier pour son deuxième dividende. Mais au lieu de \$73.80 attendus, il s'élevait à \$91.00. Les espérances d'il y a deux ans avaient été surpassées de 23 pour cent.

La prospérité de la Sun Life est partagée par ses porteurs de polices, sous forme de dividendes bien supérieurs à ceux qu'ils s'attendaient à recevoir en prenant leur assurance.

Maintenant que nous sommes au seuil d'une nouvelle année, n'est-ce pas là un bon moment pour obtenir du Représentant de votre district des détails sur les avantages exceptionnels que peut donner cette Compagnie.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA  
SIÈGE SOCIAL, MONTREAL

LE MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

130 RUE ST-PAUL EST, MONTRÉAL - CASE POSTALE 326

DEPT. DES ACHATS

Adressez votre correspondance à notre casier postal.

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES

Table listing flour products (A pain, Crème de l'Ouest, Castle le, Winnipeg) and their prices per 100 lbs.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Table listing animal feeds (Simples, Composés, Moulée spéciale) and their prices per tonne.

GRAINS ALIMENTAIRES

Table listing various grains (AVOINE, Blé No 6 Standard, etc.) and their prices.

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

PROVISIONS POUR LA MAISON

Large table listing household provisions including butter, cheese, eggs, lard, and hams with prices.

HUILE:

Table listing various oils (Huile à cylindre, Huile à moteur, etc.) and their prices per barrel.

N. B.—Par 1/2 baril, ajouter 3 sous par gallon: pour quantité moindre, 25 par gallon. F. A. B. Montréal.

GAZOLINE FÉDÉRÉE le gal. 1ère qualité. 21c

PÉTROLE FÉDÉRÉE: le gal. 1ère qualité. 21 1/2c

Graisse à essieux: Caisse de 36-1 lb. \$4.65 la caisse

Graisse à Godet (Cup Grease) Caisse de 36-1 lb. \$6.55 la caisse

CONSERVES ALIMENTAIRES (En caisse de deux douzaines)

Fèves jaunes en gousses: Qualité choix Fédérée, boîtes 2. \$1.55 la doz.

Tomates: Qualité choix Fédérée, boîtes 2 1/2. 1.32 1/2

Blé-d'Inde sur épis: Qualité choix Fédérée, boîtes 4. 2.40

Bantam doré, boîte 2; Choix Idéal. 1.60 la doz.

SAUMON: Fameux Saumon de Gaspé en caisses de 4 douzaines \$14.50 la caisse

\*Miel Caisnes Blanc Ambré Brun: 24 chaud, 2 1/2 lbs. 14c

JAMBONS: Jambons, Fesses— 8 à 14 lbs. 28c la lb

ALIMENTS POUR VOLAILLES

Table listing bird feed ingredients (Bribes de bœuf, Farine de viande, etc.) and their prices.

HUILE DE FOIE DE MORUE POUR VOLAILLES ET RENARDS

Bidon d'un gallon (bidon compris) \$1.25 le gal.

GROS SEL LIVERPOOL

Sac, 140 lbs \$1.35 F.A.B. nos entrepôts.

MELASSE A ANIMAUX

En baril d'environ 45 gallons, 23 le gall.

BROCHE A FOIN

En rouleaux de 50 livres. No 13. \$2.90 par 100 lbs

BROCHE A FOIN PREPAREE

En longueur de 3 à 11 pieds No 13. \$4.05 le 100 livres

CHARBON ANTHRACITE AMERICAIN

Première qualité. Chars complets seulement.

IZAL - IZAL

Prix très spéciaux Bidons 1 gallon. \$2.55 chac.

CANISTRES A LAIT

Apollo 5 gallons. \$4.45 " 8 gallons. 5.05

Clous

Table listing nails (Ordinaires, A finir, Galvanisés) and their prices per 100 lbs.

LA

Section des achats

PORCS

Le prix général pour le bon poids était de \$10.75, sujets avaient été nourris.

VOLAILLES

Nous constatons une am le marché aux volailles; les leurs et la demande qui se très forte.

La volaille vivante se p et il a y pour celle-ci une dem être aussi forte qu'elle l'est la volaille abattue, est cepe marquée. Les cultivateur raient expédier leurs sujets raient profiter des prix act qu'on pourra le voir sur u du Bulletin de la Ferme, ne d'être intéressants.

Mais actuellement la den tout bonne pour la volaille prix sont quelque peu à l expéditeurs de sujets abatt vateurs qui sont en mesure d abatement feraient bien de pr plus élevés qui sont offert laille ainsi vendue.

Bien que les arrivages soi breux, la demande est suffi absorber sans affecter les p dit même que l'on pourr core plus d'expéditions, et q suffiraient pas. Toutefo npter que la qualité joue tou rôle dans l'établissement d s prix, et il ne faudrait p bons prix actuels pour envo chés des volailles qui serai ment préparées. Ceci aurai un effet désastreux sur le m de nature à provoquer une producteur ne tirerait pas

PORCS ABATT

Il y a eu une légère dimi prix que l'on offre pour les Ceci est dû en grande partie qui régnent présentement aux animaux vivants. Les ayant subi une certaine b y a une répercussion sur porcs abattus. Ceci est nat nous croyons devoir mentio raison, qui a également changements défavorables tations: le manque de qual ration, et parfois même un tage sont autant de causes des baisses de prix. Peut- teurs pourraient-ils apport tion à cette importante résulterait, nous en somm une amélioration dans les dans les profits des expé porté à ne pas porter gra ces répétitions, et pourtan tance elles ont...

VEAUX ABAT

Ce marché reste très fer ble pas que nous devions a ments défavorables pour La grande question est de f teurs des sujets qui répon gences; ils sont prêts à pay pour une marchandise qu qualité et qui est bien prés ducteurs de tenir compt veulent obtenir les plus h bles.

Les arrivages ne sont p rables, et nous croyons q Montréal pourrait facile plus de veaux que ce que cela sans que les prix aie Toutefois, que ce soit de la qualité.

GRAINS

La très forte demande marché provoque une a dans les prix. Tous les menté, au cours de la s Quelques-uns se vendent plus qu'ils ne se vendie d'autres accusent une h sous. Ceux qui ont été par ces changements de inde et le blé. L'orge

# LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SEMAINE DU 11 AU 18 JANVIER 1929

Section des achats.

## PORCS

Le prix général pour les porcs d'un bon poids était de \$10.75, après que les sujets avaient été nourris et abrutés. Les ventes, sur un des marchés où il n'y avait que quelques porcs en vente, se sont faites jusqu'à \$11.50, ou même mieux, au cours de la journée de lundi, mais elles sont tombées à \$10.50 et \$10.75 dès le jour suivant.

Les truies se sont vendues de \$8.50 à \$9.00.

## VOLAILLES

Nous constatons une amélioration sur le marché aux volailles; les prix sont meilleurs et la demande qui se fait sentir est très forte.

La volaille vivante se paye plus cher, et il a y pour celle-ci une demande qui, sans être aussi forte qu'elle l'est dans le cas de la volaille abattue, est cependant très remarquable. Les cultivateurs qui préféreraient expédier leurs sujets vivants pourraient profiter des prix actuels qui, ainsi qu'on pourra le voir sur une autre page du Bulletin de la Ferme, ne manquent pas d'être intéressants.

Mais actuellement la demande est surtout bonne pour la volaille abattue. Les prix sont quelque peu à l'avantage des expéditeurs de sujets abattus, et les cultivateurs qui sont en mesure de faire un bon abattage feraient bien de profiter des prix plus élevés qui sont offerts pour la volaille ainsi vendue.

Bien que les arrivages soient assez nombreux, la demande est suffisante pour tout absorber sans affecter les prix. On nous dit même que l'on pourrait recevoir encore plus d'expéditions, et que les prix n'en souffriraient pas. Toutefois, il faut bien noter que la qualité joue toujours un grand rôle dans l'établissement et le maintien des prix, et il ne faudrait pas profiter des bons prix actuels pour envoyer sur le marché des volailles qui seraient insuffisamment préparées. Ceci aurait certainement un effet désastreux sur le marché et serait de nature à provoquer une réaction dont le producteur ne tirerait pas de profit.

## PORCS ABATTUS

Il y a eu une légère diminution dans les prix que l'on offre pour les porcs abattus. Ceci est dû en grande partie aux conditions qui règnent présentement sur le marché aux animaux vivants. Les porcs vivants ayant subi une certaine baisse de prix, il y a une répercussion sur le marché aux porcs abattus. Ceci est naturel. Toutefois, nous croyons devoir mentionner une autre raison, qui a également contribué aux changements défavorables que nous constatons: le manque de qualité et de préparation, et parfois même un mauvais abattage sont autant de causes qui entraînent des baisses de prix. Peut-être les cultivateurs pourraient-ils apporter plus d'attention à cette importante question; il en résulterait, nous en sommes convaincus, une amélioration dans les prix, et partant dans les profits des expéditeurs. On est porté à ne pas porter grande attention à ces répétitions, et pourtant que d'importance elles ont...

## VEAUX ABATTUS

Ce marché reste très ferme, et il ne semble pas que nous devions avoir de changements défavorables pour quelque temps. La grande question est de fournir aux acheteurs des sujets qui répondent à leurs exigences; ils sont prêts à payer de bons prix pour une marchandise qui est de bonne qualité et qui est bien présentée. Aux producteurs de tenir compte de ceci, s'ils veulent obtenir les plus hauts prix possibles.

Les arrivages ne sont pas très considérables, et nous croyons que le marché de Montréal pourrait facilement absorber plus de veaux que ce que l'on y expédie, et cela sans que les prix aient à en souffrir. Toutefois, que ce soit de la marchandise de qualité.

## GRAINS

La très forte demande qui existe sur ce marché provoque une avance prononcée dans les prix. Tous les grains ont augmenté, au cours de la semaine dernière. Quelques-uns se vendent plusieurs sous de plus qu'ils ne se vendaient, pendant que d'autres accusent une hausse de 5 et 6 sous. Ceux qui ont été le plus affectés par ces changements de prix sont le blé d'inde et le blé. L'orge et l'avoine, bien

qu'ils n'aient pas monté autant que les deux précédents, n'en sont pas moins des plus actifs.

Nous croyons que ceux qui ont des achats de grains à faire, en vue de leur approvisionnement d'ici à la fin de l'hiver, feraient bien de ne pas trop attendre, car ils s'exposent à payer des prix encore plus élevés. On nous dit que le marché a des tendances à la hausse et que nous pouvons difficilement croire que nous puissions, pour quelque temps, nous attendre à voir les prix baisser.

## FARINES

Bien qu'il n'y ait pas de changements dans les prix des farines, l'activité est très grande sur ce marché. Les ventes sont considérables et la demande, surtout la demande de l'extérieur, est très prononcée.

On nous dit même que les bas prix qui règnent sur le marché aux engrais alimentaires sont en partie attribuables au fait des ventes très fortes qui ont été faites de farines; les États-Unis ont été forts acheteurs depuis quelques mois.

Les prix actuels sont les suivants: farine de première patente, \$7.10; farine de deuxième patente, \$6.50; farine forte à boulanger, \$6.10. Ces prix sont ceux que l'on demande pour la farine achetée par chars complets et prise à bord des chars à Montréal.

## ENGRAIS ALIMENTAIRES

Les ventes très fortes de farines que l'on a faites depuis quelque temps ont mis sur le marché des quantités considérables de son et de gru; il en est résulté que les prix ont fléchi quelque peu.

Cette semaine, on nous annonce une nouvelle baisse de deux piastres pour le son et le gru rouge, et de une piastre pour le gru blanc Sunset.

Cette baisse, qui est survenue vers le milieu de la semaine dernière, a été cause d'un renouveau d'activité sur le marché des engrais alimentaires. Les commandes, depuis quelques jours, ont été considérables, car les cultivateurs ont intérêt à profiter de ces prix, qui sont relativement bas, en comparaison avec ceux qui régnaient depuis quelque temps sur ce marché. On ne se prononce pas sur les probabilités que nous réserve ce marché, mais on semble être plutôt porté à croire que ceux qui ont des achats à faire feraient bien de ne pas retarder, car une hausse prochaine semble être prévue. Que les cultivateurs profitent donc des conditions présentes pour entrer les engrais dont ils peuvent avoir besoin.

On nous cote les prix suivants: son, \$33.00; gru rouge, \$33.00; gru blanc Sunset, \$35.50; gru blanc Maple Leaf, \$38.00. Ces prix sont pour quantités achetées au char complet et F. A. B. Montréal.

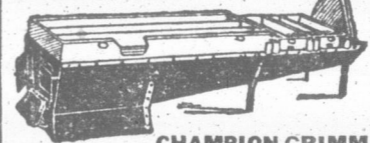
—Qui donne une pensée aux religieux et aux prêtres qui se sèparent volontairement du monde pour secourir les lépreux? Et pourtant, de temps à autre, il meurt un de ces héros, victime de son dévouement. Le dernier sur la liste funèbre et glorieuse est le R. P. Clément Pradel, qui avait remplacé le R. P. Deswazières, lui-même décédé à l'aumônerie pour les lépreux de l'île Sheklong.

—Il est question de rétablir, dans le

## AUGMENTEZ LA VALEUR DE VOTRE ERABLIÈRE

Si vous ne l'exploitez pas, elle ne vous rapporte rien—si vous l'entaillez, quels en sont vos profits? Si vous l'exploitez comme vous devez le faire, vos bénéfices devraient être de 50% ou même plus, selon les conditions locales. Rendez-vous compte de son véritable rendement, en y installant un

### ÉVAPORATEUR



CHAMPION GRIMM

et mettez sur le marché un sirop, de toute première qualité qui commandera les plus hauts prix. Vous ferez plus d'argent, d'une manière plus hygiénique, plus facile et avec plus d'avantages. Il ne se fabrique jamais assez de bon sirop ou de bon sucre pour répondre à la demande. C'est le temps à cette saison d'installer un Champion dans votre érablière. Écrivez à

Grimm Manufacturing Co.  
52, rue Wellington, — Montréal.

Michigan, la peine de mort, abolie il y a déjà longtemps par la Législature de cet état. La question se pose de nouveau: Sur quelle autorité peut bien se baser un Etat pour légaliser le meurtre judiciaire? On pourrait en poser une autre: le pourcentage des meurtres est-il moindre dans les pays qui appliquent la peine de mort

CE LIVRE EST GRATUIT

Pour vous aider à faire PLUS D'ARGENT

"L'utilité du ciment pour le cultivateur" est un livre qui vous aidera à mettre fin au gaspillage et aux frais de réparations. Il montre comment construire avec du béton et d'une façon permanente et à l'épreuve du feu, toutes les améliorations désirables sur la ferme.

En suivant les plans et les indications qu'il donne, vous pouvez construire facilement un plancher d'écurie et les fondations, les approches de la grange, un caveau à légumes, une laiterie, un dessus de puits, une auge ou toute amélioration utile.

Ces constructions sont celles qui mettent de l'argent dans vos poches. Laissez les servir à mettre votre ferme sur une base plus payante. Agissez dès aujourd'hui en nous envoyant le coupon pour obtenir votre livre gratuitement.

Canada Cement Company Limited  
2854 Edifice du Canada Ciment  
Carré Phillips Montréal  
Bureaux des ventes à  
Montréal Toronto Winnipeg Calgary

Envoyez ce coupon

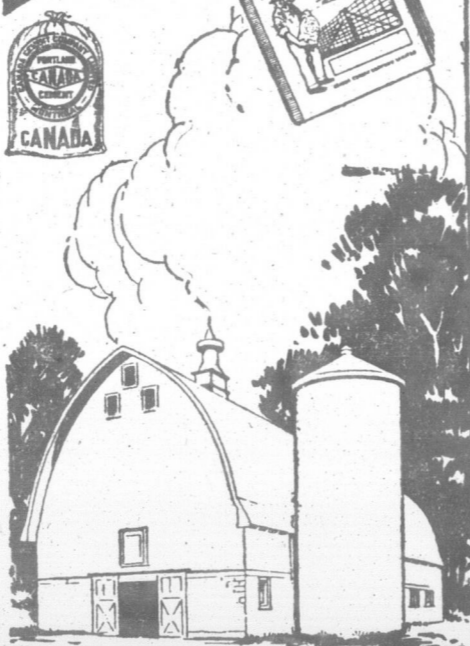
Canada Cement Company Limited  
2854 Edifice du Canada Ciment  
Carré Phillips Montréal

Envoyez moi votre livre gratuitement.

(Nom) \_\_\_\_\_

(Adresse) \_\_\_\_\_

L'on peut se procurer du Ciment CANADA chez plus de 2000 marchands dans presque toutes les villes et villages du Canada. Si vous ne trouvez pas un marchand à proximité de chez vous, écrivez à notre bureau des ventes le plus proche.



LE BETON CANADA CIMENT EST PERMANENT





# Est-ce de l'Argent Que Vous Désirez?

Sans sortir de votre demeure ni changer d'aucune façon vos plans actuels, vous pouvez gagner des Centaines de dollars par votre temps de loisir. Ni vente ni sollicitation.

## Vous ne serez jamais sans argent

NE jamais être sans argent, cela semble trop beau pour que ce soit vrai, n'est-ce pas? Eh bien! rien ne saurait être plus vrai. Imaginez-vous cette scène—vous êtes chez vous assis à une table; devant vous il y a une Auto-Tricoteuse, une merveilleuse machine à tricoter actionnée à la main qui tricote des chaussettes simplement en tournant une manivelle. Lorsque vous avez tricoté quelques douzaines de paires de chaussettes—ou toute autre quantité—vous nous les faites parvenir par colis



### TRICOTEZ DES CHAUSSETTES A LA MAISON

postal. Par le courrier suivant, nous vous envoyons un mandat-poste en paiement de votre travail; et, en plus, une nouvelle quantité de laine. Cette nouvelle laine ne vous coûte rien, et nous vous la renouvons, à nos frais, à mesure que vous nous envoyez de l'ouvrage. Vous voyez donc qu'aussi longtemps que votre machine marchera vous recevrez des chèques de paye. Nous avons donc raison de dire—Vous ne devez jamais être sans argent.

### Aucune expérience préalable n'est requise

Aucune expérience préalable n'est nécessaire; aucun talent ou habileté spéciale n'est requis; peu importe où vous demeurez. Si vous aimez à convertir vos heures de loisir en espèces sonnantes, nous pouvons vous en indiquer le moyen. "J'ai cherché en vain de quelle manière je pourrais faire un peu d'argent de surplus chez moi", nous écrit Mme A. Lempky, qui demeure dans une petite ville d'Ontario. C'est alors

qu'on lui parla de l'Auto-Tricotage. Elle commença à s'y occuper durant ses loisirs. Et voici aujourd'hui ce qu'elle nous confie: "Nous avons pu réaliser ce rêve si lointain, d'une maisonnette bien à nous." Mme Lempky n'est qu'un exemple parmi plusieurs. Des centaines de mille dollars ont été gagnés au Canada par les travailleurs de l'Auto-Tricoteuse.

### Pas de sollicitation

Vous êtes peut-être au courant des moyens ordinaires qu'on offre de gagner de l'argent pendant ses loisirs? Peut-être aussi les avez-vous essayés et avez-vous été peu satisfait? La plus commune de ces occupations est la sollicitation—mais bien peu ont des tempéraments de sollicitateurs. Pour d'autres, c'est tout à fait



### ENVOYEZ-LES A TORONTO

dégoûtant. Il est donc facile à comprendre pourquoi ceux qui entreprennent l'Auto-Tricotage en sont si satisfaits. Car ils sont occupés à un travail qui n'est pas seulement intéressant et plaisant, mais encore qui se fait dans l'intimité du foyer. Voici ce que Mme R. Follick, du Manitoba, tient à nous dire à propos de cette intimité: "Ce que j'aime, dans ce travail, c'est l'intimité. Pas même mes voisins ne savent que je gagne de l'argent de cette manière, et je suis assurée de mes chèques de paie, parce que la compagnie prend toutes les chaussettes que je tricote."

### Je vends les chaussettes que vous tricoter

Ce qui fait le grand succès de l'Auto-Tricoteuse, c'est la coopération. Nous avons un débouché immédiat



T. W. CHADBURN, Président  
The Auto Knitter Hosiery Co., Ltd.  
TORONTO

pour toutes les chaussettes régulières en laine que nous pouvons nous procurer. Les chaussettes que tricotent mes travailleurs et travailleuses je les vends aux marchands de partout au Canada, par centaines de milliers de paires chaque année. L'Auto-Tricotage est une manière de convertir ses loisirs en espèces sonnantes qui a été essayée et éprouvée. Imaginez la satisfaction que doit éprouver Mme Wesley Hearn, de la Saskatchewan, d'avoir entrepris ce genre de travail il y a quelques ans. Voici un passage de l'intéressante lettre qu'elle nous envoie: "Je suis mère de cinq enfants et je n'ai pas beaucoup de temps à moi pour tricoter. Cependant j'ai fait jusqu'à \$45.00 par mois, en plus de tout mon travail de ménagère."

### N'envoyez que votre nom

Il y a des gens qui redoutent de m'aller un coupon s'imaginant qu'ils seront ensuite obligés d'acheter quelque chose. Eh bien! voici un coupon qui n'oblige



### RETIREZ NOS CHEQUES DE PAIE

en rien. Quand vous nous enverrez votre nom, nous vous retournerons une magnifique brochure vous donnant des informations complètes—sur la manière de débiter et sur l'argent que vous pouvez gagner. Nous tenons à ce que vous sachiez quelle place avantageuse et plaisante nous vous réservons dans les rangs de nos travailleurs. Nous tenons à ce que vous sachiez quelles sommes substantielles pourraient vous gagner même une minime partie de vos loisirs. Découpez ce coupon et m'allez-le-nous, tout de suite, pendant que vous avez encore cela à l'esprit. Ce que nous vous retournerons vous enchantera.

### Le prix des chaussettes Auto-Tricot est de 75c la paire

Les centaines de milliers de paires de Chaussettes Auto-Tricot faites pour moi par mes travailleurs et travailleuses à domicile se vendent chez les marchands d'un océan à l'autre. Elles ont pris de la popularité au point qu'aujourd'hui ce sont les chaussettes de laine qui se vendent le plus au Canada. Demandez-en une paire au marchand le plus près de chez vous.

T. W. Chadburn.  
Département 881  
The Auto Knitter Hosiery Co., Limited.  
1870 Davenport Road, Toronto 9, Ont.

Messieurs,

Sans la moindre obligation de ma part, veuillez m'envoyer vos informations sur la manière de faire de l'argent à la maison.

Nom.....

Adresse.....

Prov.....

"Le Bulletin de la Ferme", 25 janvier 1929.

PER  
B-226



ORGAN  
CULTIV  
DE PR

Organe officiel de la C

La Coopérative Féd  
à lire, pas plus que  
autres que celles qui

VOLUME XVII

EN

Co